Nru./No. 20,986
Prezz/Price
€3.78

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 6 ta' Jannar, 2023
Friday, 6th January, 2023

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU — SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 61 - 76
Government Notices ..... *61 - 76*

Avviżi tal-Pulizija ..... 76 - 78
Police Notices ..... *76 - 78*

Avviżi lill-Baħħara ..... 79 - 84
Notices to Mariners ..... *79 - 84*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 85 - 98
Employment Opportunities ..... *85 - 98*

Avviżi tal-Gvern ..... 98 - 113
Notices ..... *98 - 113*

Offerti ..... 113 - 117
Tenders ..... *113 - 117*

Avviżi tal-Qorti ..... 117 - 140
Court Notices ..... *117 - 140*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 8

FORZI ARMATI TA' MALTA (FORZA REGOLARI)

IL-PRESIDENT ta' Malta għoġbu japprova t-trasferiment tal-Kurunell Michael Cardona mill-Forza Regolari tal-Forzi Armati ta' Malta għall-Forza tar-Riżerva Regolari, meta rtira, b'seħħ mis-6 ta' Jannar, 2023.

Is-6 ta' Jannar, 2023

Nru. 9

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru 35 imsejjaħ l-Att tal-2023 dwar il-Kulleġġ Malti tal-Arti, Xjenza u Teknoloġija.

Is-6 ta' Jannar, 2023

Nru. 10

ATT DWAR IL-KUMMISSARJU GĦALL-ANZJANI (KAP. 553)

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artiklu 12 (1) tal-Att dwar il-Kummissarju għall-Anzjani (Kap. 553), u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Ministru għall-Anzjanità Attiva ħatar il-Kunsill għall-Anzjani kif ġej:

Chairperson
Il-Prof. Godfrey Laferla
Kummissarju għall-Anzjani

Membri
Dott. Joseph Zarb Adami
Is-Sa. Joyce Debono
Is-Sur Ludgard Scicluna
Is-Sur Norman Grech
Dott. Anthony DeGiovanni
Is-Sur Peter Paul Bonnici

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' sena mill-1 ta' Ġunju, 2022.

Is-6 ta' Jannar, 2023

GOVERNMENT NOTICES

No. 8

ARMED FORCES OF MALTA (REGULAR FORCE)

THE President of Malta has been pleased to approve the transfer of Colonel Michael Cardona from the Regular Force of the Armed Forces of Malta to the Regular Reserve Force, on retirement, with effect from 6th January, 2023.

6th January, 2023

No. 9

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 35 entitled the Malta College of Arts, Science and Technology Act, 2023.

6th January, 2023

No. 10

COMMISSIONER FOR OLDER PERSONS ACT (CAP. 553)

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 12 (1) of the Commissioner for Older Persons Act (Cap. 553), and for the purpose of this Act, the Minister for Active Ageing has appointed the Council for Older Persons as follows:

Chairperson
Prof. Godfrey Laferla
Commisioner for Older Persons

Members
Dr Joseph Zarb Adami
Ms Joyce Debono
Mr Ludgard Scicluna
Mr Norman Grech
Dr Anthony DeGiovanni
Mr Peter Paul Bonnici

These appointments are valid for one year with effect from the 1st June, 2022.

6th January, 2023

Nru. 11

ATT DWAR IL-BANK MALTI TA' ŻVILUPP (KAP. 574)

Bord ta' Sorveljanza

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lilu bl-artikolu (40)(1) tal-Att dwar il-Bank Malti ta' Żvilupp, Kap. 574, il-Ministru għall-Finanzi u x-Xogħol għoġbu jagħmel dawn il-ħatriet kif ġej fuq il-Bord ta' Sorveljanza:

President
Is-Sur John Cassar White

Diretturi
Is-Sur Paul Zahra
Is-Sur Oliver Bonello
Dott. Chris Cilia
Dott. Christopher P. Buttigieg

Dawn il-ħatriet huma validi għall-perijodu ta' ħames snin sal-10 ta' Diċembru, 2027.

It-3 ta' Jannar, 2023

No. 11

MALTA DEVELOPMENT BANK ACT (CAP. 574)

Supervisory Board

IT is notified for general information that, in exercise of the powers conferred by article (40)(1) of the Malta Development Bank Act, Cap. 574, the Minister for Finance and Employment has made the following appointments on the Supervisory Board:

President
Mr John Cassar White

Directors
Mr Paul Zahra
Mr Oliver Bonello
Dr Chris Cilia
Dr Christopher P. Buttigieg

These appointments are valid for a period of five years up to 10th December, 2027.

3rd January, 2023

Nru. 12

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
Date	*Pure Gold* *Grams*	*Pure Silver* *Grams*
6.1.2023	€56.245	€0.734

Is-6 ta' Jannar, 2023

No. 12

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

6th January, 2023

Nru. 13

MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

BIS-SAĦĦĦA tas-setgħat mogħtija bir-regolament 13 (1) (b) tat-Tlettax-il Skeda (Riċevuti Fiskali) tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, il-Kummissarju tat-Taxxa jgħarraf illi t-tipi ta' cash registers fiskali ġew approvati:

No. 13

MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

IN exercise of the powers conferred by regulation 13 (1) (b) of the Thirteenth Schedule (Fiscal Receipts) of the Value Added Tax Act, the Commissioner for Revenue notifies that the following types of fiscal cash registers have been approved:

Marka *Brand*	Mudell *Model*	Bejjieġħ *Supplier*
RCH	Fiscal Printer/Cash Register - Print! F	Gozo Business Systems Ltd

Is-6 ta' Jannar, 2023

Nru. 14

ATT DWAR IL-PROFESSJONI TAL-PSIKOLOĠIJA (KAP. 471)

Detenuri ta' Warrant ta' Psikologi

IL-BORD dwar il-Professjoni tal-Psikoloġija f'Malta a tenur tal-Artiklu 5(2) tal-Att dwar il-Professjoni tal-Psikoloġija, qiegħed jippubblika s-segwenti lista ta' persuni li, fil-31 ta' Diċembru tas-sena 2022, kienu rreġistrati fir-Reġistru Uffiċjali tal-Psikologi miżmum skont l-istess Att:

6th January, 2023

No. 14

PSYCHOLOGY PROFESSION ACT (CAP. 471)

Holders of a Warrant of Registered Psychologists

THE Malta Psychology Profession Board, in accordance with Article 5(2) of the Psychology Profession Act, is hereby publishing the following list of persons who, on the 31st December 2022, were registered in the official register of Psychologists in accordance with the said Act:

Nru. tal-Warrant *Warrant No.*	Titlu *Title*	Kunjom, Isem *Surname, Name*
Academic Psychologists		
MPPB060	Prof.	Borg Mark
MPPB099	Dr	Grech Anna
Child and Adoloscent Psychologist		
MPPB083	Ms	Dela Samantha
Clinical Psychologists		
MPPB098	Ms	Abdilla Nadia
MPPB011	Dott.	Agius John Alexander
MPPB155	Ms	Aquilina Charlene
MPPB186	Dr	Attard Angelica
MPPB045	Ms	Attard Helen
MPPB226	Ms	Attard Justine
MPPB012	Dott.	Attard Roberta
MPPB015	Ms	Bonnici Cynthia-Rose
MPPB062	Ms	Borg Denise
MPPB180	Dr	Borg Esposito Sandra
MPPB181	Dr	Briffa Nicholas
MPPB229	Dr	Buhagiar Jonathan Paul Marek
MPPB013	Dott.	Camilleri Mary-Joan
MPPB027	Mr	Caruana Bernard
MPPB220	Ms	Caruana Paula
MPPB023	Dr	Cassar Anna Maria Cristina
MPPB191	Ms	Cassar Gabriella
MPPB096	Dr	Cassar Laner

Nru. tal-Warrant *Warrant No.*	Titlu *Title*	Kunjom Isem *Surname Name*	
MPPB187	Dr	Chadwick Rebekah	
MPPB001	Dr	Chase Benna	
MPPB172	Ms	Cherfane Nayla	
MPPB020	Dott.	Curmi Edward	
MPPB122	Ms	Dalli Charmaine	
MPPB042	Dr	Darmanin Sandra	
MPPB133	Ms	Duca Charlene	
MPPB101	Dott.	Ellul Veronica	
MPPB158	Ms	Farrugia Tania	
MPPB009	Ms	Farrugia Debono Roberta	
MPPB079	Fr	Farrugia Joe	
MPPB209	Dr	Fontanella Silvia Edwige	
MPPB068	Dr	Galea Michael	
MPPB021	Rev. Dr	Galea Paul	
MPPB109	Ms	Galea Rose	
MPPB199	Ms	Garcia-Maroto Fernandez Maria Del Sagrario	
MPPB162	Ms	Gatt MaryRose	
MPPB118	Ms	Giannikakis Eugenia	
MPPB200	Ms	Gilson Maria Lisa	
MPPB156	Ms	Gingell Danae	
MPPB123	Ms	Gonzi Mikela	
MPPB114	Ms	Hamarsnes Ann	
MPPB184	Mr	Hendricks Graeme Dennis	
MPPB125	Ms	Horselling Janneke	
MPPB110	Ms	Jacuch Beata	
MPPB195	Ms	Magrin Marie-Jeanette	
MPPB094	Ms	Martin Antoinette	Emeritus
MPPB084	Ms	Mateva Rayna	
MPPB054	Dott.	Micallef Ann Marie	
MPPB039	Mr	Micallef Martin	
MPPB034	Dr	Micallef Paul Daniel	
MPPB151	Dr	Micallef Konewko Emma	
MPPB082	Ms	Mifsud Bons Fleur	
MPPB056	Ms	Pellegrini Petit Mireille	
MPPB188	Ms	Rak Aleksandra	
MPPB175	Dott.	Ravelli Davide	
MPPB218	Ms	Renaud Kelsey Elise	
MPPB128	Ms	Rhodin Nystrom Ingalill	
MPPB193	Ms	Ricci Michèle	
MPPB002	Ms	Sammut Carmen	
MPPB219	Ms	Sapenzhinsky Alana Carmen	
MPPB134	Ms	Schembri Lia Elaine	
MPPB032	Mr	Sciberras Paul	
MPPB024	Dott.	Scicluna Dorothy Sandra	

Nru. tal-Warrant *Warrant No.*	Titlu *Title*	Kunjom, Isem *Surname, Name*
MPPB047	Dr	Shields Victor
MPPB185	Ms	Taliana Charlene
MPPB189	Ms	Valimaki Vilhelmiina
MPPB138	Dr	Van Tuyll Van Serooskerken Claire Monique
MPPB143	Ms	Vella Rosalind
MPPB050	Dott.	Vella Camilleri Sharon
MPPB052	Dott.ssa	Vila Mireille
MPPB033	Dott.	Xuereb Monica
MPPB108	Ms	Zammit Graziella
MPPB227	Dr	Zammit Ronald
MPPB164	Ms	Zammit Said Allison
Academic and Clinical Psychologists		
MPPB019	Dr	Abela Angela
MPPB051	Dr	Darmanin Kissaun Greta
MPPB044	Dott.ssa	Portelli Claudette
MPPB057	Dott.ssa	Tanti Burlò Helena Maria
Clinical and Counselling Psychologist		
MPPB221	Dr	Anna Laurenti
Academic, Research and Clinical Psychologist		
MPPB211	Dr	Bettenzana Kristina
Counselling Psychologists		
MPPB031	Sr	Agius Maria
MPPB016	Rev.	Agius Robert V
MPPB132	Dr	Aquilina Carly
MPPB136	Mr	Aquilina Joshua
MPPB026	Ms	Azzopardi Claudine
MPPB163	Ms	Barbara Darlinka
MPPB141	Dr	Bezzina Valentina
MPPB070	Ms	Blackman Mariella
MPPB120	Ms	Boccato Calleja Dorothy
MPPB129	Dr	Bonnici Patricia
MPPB177	Ms	Borg Annabelle
MPPB165	Ms	Borg Bartolo Anna Maria
MPPB150	Dr	Borg Bartolo Stephanie
MPPB025	Mr	Briffa Henry
MPPB105	Mr	Cachia Nick
MPPB010	Mr	Cachia Pierre
MPPB215	Dr	Carachi Karen Anne
MPPB095	Dr	Caruana Julian

Nru. tal-Warrant *Warrant No.*	Titlu *Title*	Kunjom, Isem *Surname, Name*	
MPPB216	Ms	Cassar Franica	
MPPB178	Ms	Cassar Bonanno Ruth	
MPPB140	Dr	Cauchi Marlene	
MPPB049	Dr	Copperstone Jason Anthony	
MPPB223	Ms	DeBrincat Monique	
MPPB225	Ms	Degabriele Deborah	
MPPB085	Ms	Demarco Melanie	
MPPB088	Ms	Eminyan Luisa	
MPPB061	Ms	Engerer Cher	
MPPB102	Ms	Evtimova Penka	
MPPB192	Ms	Felice Elena	
MPPB107	Ms	Galea Marita	
MPPB074	Mr	Gatt Anthony	
MPPB146	Mr	Gatt Benjamin	
MPPB171	Dr	Georgieva Ana	
MPPB157	Dr	Geraldi Gauci Miriam	
MPPB111	Ms	Giordimaina Maria Dolores	
MPPB008	Ms	Grech Lanfranco Ingrid	
MPPB201	Ms	Holmberg Laura Aili Johanna	
MPPB092	Ms	Houlton Louisa	
MPPB080	Sr	Jones Jacqueline	
MPPB214	Dr	Leembruggen-Kallberg Elisabeth Ann	
MPPB100	Ms	Mamo Mariella	
MPPB003	Ms	Mangion Anna Maria	
MPPB086	Ms	Mizzi Antonella	
MPPB090	Ms	Muscat Marcella	
MPPB166	Mr	Piscopo Mark Joseph	
MPPB037	Mr	Psaila Patrick	
MPPB117	Dr	Rossi Alexia	
MPPB126	Mr	Sammut Greg	
MPPB217	Ms	Sargent Janice	
MPPB069	Dr	Sciberras Audrey	
MPPB198	Ms	Scicluna Marlis	
MPPB224	Ms	Spiteri Amy	
MPPB152	Ms	Srsen Masa	
MPPB228	Dr	Vella Marija	
Academic and Counselling Psychologists			
MPPB030	Ms	Agius Mary Anne	Emeritus
MPPB048	Ms	Borg Cunen Mary Ann	Emeritus
MPPB222	Dr	Gerada Martina	
MPPB038	Dr	Psaila Claudia	
MPPB036	Dr	Sammut Scerri Clarissa	
MPPB022	Dr	Scicluna Calleja Sandra	

Nru. tal-Warrant *Warrant No.*	Titlu *Title*	Kunjom, Isem *Surname, Name*	
Academic, Research and Counselling Psychologist			
MPPB210	Dr	Sant Marta	
Educational Psychologists			
MPPB212	Ms	Agius Kimberly	
MPPB197	Ms	Attard Sunaina	
MPPB131	Dr	Attard Baldacchino Paul	
MPPB106	Ms	Azzopardi Marisa	
MPPB153	Mr	Azzopardi Meli Ian M	
MPPB006	Ms	Barthet Natasha	
MPPB058	Ms	Bason Marie Louise	
MPPB213	Ms	Benedetti Eleonora	
MPPB160	Dr	Borg Andrew	
MPPB139	Dr	Borg Daniel	
MPPB231	Ms	Borg Grech Faye	
MPPB159	Ms	Bugeja Maria Stephanie	
MPPB091	Mr	Camilleri Juan	
MPPB135	Dr	Camilleri Louis John	
MPPB104	Ms	Cassar Clare	
MPPB167	Ms	Cassar Nabrouska	
MPPB089	Ms	Cini Jennifer	
MPPB161	Ms	Darmanin Liana	
MPPB182	Dr	Duca Madeline	
MPPB127	Dr	Evans Margaret	Emeritus
MPPB112	Dr	Fenech Bagarotti Sylvia	
MPPB154	Ms	Galea Katja	
MPPB232	Ms	Gauci Lara Jane	
MPPB174	Mr	Grixti Philip John Joseph	
MPPB028	Dr	Mercieca Daniela	
MPPB004	Mr	Mulè Stagno Gino	
MPPB179	Dr	Muscat Marilyn	
MPPB121	Ms	Muscat Genovese Erika	
MPPB007	Ms	Padovani Ginies Liza	
MPPB169	Dr	Pirotta Keith Ian	
MPPB207	Ms	Piscopo Mercieca Sarah	
MPPB204	Mr	Psaila Nicholas	
MPPB119	Ms	Schembri Mariella	
MPPB005	Ms	Scicluna Jo Christine	
MPPB145	Ms	Spiteri Marika	
MPPB236	Ms	Vella Lara Maria	
MPPB202	Dr	Zammit Alexia	
MPPB041	Mr	Zammit Stanley Francis	

Nru. tal-Warrant *Warrant No.*	Titlu *Title*	Kunjom, Isem *Surname, Name*
Academic and Educational Psychologists		
MPPB035	Dr	Bartolo Paul Alphonse
MPPB059	Dr	Cefai Carmel
MPPB017	Dr	Martinelli Victor
MPPB076	Dr	Mehrzad Margaret
Forensic Psychologists		
MPPB142	Mr	Attard Joseph Matthew
MPPB205	Ms	Attard Theresa
MPPB097	Ms	Avellino Chantal
MPPB196	Ms	Bajada Marie
MPPB073	Ms	Caruana Vella Sharon
MPPB168	Ms	Chatlani Denise
MPPB176	Ms	Debono Gail
MPPB206	Ms	Farrugia Sarah
MPPB113	Ms	Fava Cassar Jeanette
MPPB078	Dr	Sammut Henwood Kevin
MPPB203	Ms	Scicluna Petra
Academic and Forensic Psychologist		
MPPB043	Ms	Holland Roberta
Health Psychologists		
MPPB238	Ms	Azzopardi Liza
MPPB170	Ms	Baldacchino Pauline
MPPB235	Ms	Borg Azzopardi Claudia
MPPB077	Ms	Dutton Elaine
MPPB183	Ms	Falzon Janette
MPPB116	Ms	Muscat Priscilla
MPPB103	Ms	Portelli Pamela
MPPB144	Ms	Savona Ventura Stephanie
MPPB208	Ms	Giordimaina Deborah
MPPB053	Ms	Sullivan Christiane
MPPB237	Ms	Zammit Sarah
Academic, Research and Health Psychologist		
MPPB130	Dr	Borg Xuereb Christian
Neuropsychologists		
MPPB180	Dr	Borg Esposito Sandra
MPPB234	Ms	Caruana Martina
MPPB173	Dr	Gorrieri Rebecca

Nru. tal-Warrant	Titlu	Kunjom, Isem
Warrant No.	*Title*	*Surname, Name*
Occupational/Organisational Psychologists		
MPPB063	Ms	Attard Catherine
MPPB149	Ms	Barbara Cardona Josette
MPPB064	Ms	Borg Chiara
MPPB194	Ms	Borg Claire-Suzanne
MPPB081	Dr	Cassar Vincent
MPPB065	Ms	Ellul Maria
MPPB071	Ms	Fenech Roberta
MPPB137	Mr	Flores Denis
MPPB072	Mr	Formosa Ventura Kenneth
MPPB148	Dr	Mallia Marianna
MPPB147	Ms	Spiteri Kim
MPPB067	Ms	Swain Maryanne
Academic, Research and Organisational Psychologists		
MPPB233	Dr	Catania Gottfried
MPPB087	Dr	De Giovanni Katya
Research Psychologist		
MPPB075	Ms	Grey Clare Christienne
Social Psychologists		
MPPB190	Dr	Coelho Scisleski Genero Andrea Cristina
MPPB046	Dr	Galea Seychell Olivia
Academic and Social Psychologists		
MPPB029	Prof.	Clark Marilyn
MPPB018	Prof.	Lauri Mary Anne
Sport Psychologist		
MPPB055	Ms	Muscat Adele
MPPB230	Dr	Sant Bernice

Registered Supervisors

Nru.tal-Warrant	Titlu	Kunjom, Isem
Warrant No.	*Title*	*Surname, Name*
Clinical		
MPPB098	Ms	Abdilla Nadya
MPPB186	Dr	Attard Angelica

Nru.tal-Warrant *Warrant No.*	Titlu *Title*	Kunjom, Isem *Surname, Name*
MPPB012	Dr	Attard Roberta
MPPB015	Ms	Bonnici Cynthia Rose
MPPB180	Dr	Borg Esposito Sandra
MPPB013	Dott.	Camilleri Mary Joan
MPPB027	Mr	Caruana Bernard
MPPB096	Dr	Cassar Laner
MPPB001	Dr	Chase Benna
MPPB020	Dott.	Curmi Edward
MPPB051	Dr	Darmanin Kissaun Greta
MPPB101	Dott.ssa	Ellul Federici Veronica
MPPB079	Rev.	Farrugia Joseph
MPPB191	Ms	Farrugia Cassar Gabriella
MPPB009	Ms	Farrugia Debono Roberta
MPPB109	Ms	Galea Rose
MPPB123	Ms	Gonzi Mikela
MPPB084	Ms	Mateva Rayna
MPPB039	Mr	Micallef Martin
MPPB151	Dr	Micallef-Konewko Emma
MPPB082	Ms	Mifsud Bons Fleur
MPPB134	Ms	Schembri Lia Elaine
MPPB032	Mr	Sciberras Paul
MPPB024	Ms	Scicluna Dorothy
MPPB052	Dott.ssa	Vila Mireille
MPPB138	Dr	Van Tuyll van Serooskerken Claire
Counselling		
MPPB031	Sr	Agius Maria
MPPB132	Dr	Aquilina Carly
MPPB136	Mr	Aquilina Joshua
MPPB141	Dr	Bezzina Valentina
MPPB026	Ms	Borg Azzopardi Claudine
MPPB105	Mr	Cachia Nick
MPPB140	Dr	Cauchi Marlene
MPPB049	Dr	Copperstone A. Jason
MPPB061	Ms	Engerer Cher
MPPB157	Dr	Geraldi Gauci Miriam
MPPB111	Ms	Giordimaina Maria Dolores
MPPB008	Ms	Grech Lanfranco Ingrid
MPPB100	Ms	Mamo Mariella
MPPB003	Ms	Mangion Anna Maria
MPPB090	Ms	Muscat Marcella

Nru.tal-Warrant *Warrant No.*	Titlu *Title*	Kunjom,Isem *Surname, Name*
MPPB038	Dr	Psaila Claudia
MPPB037	Mr	Psaila Patrick
MPPB126	Mr	Sammut Greg
MPPB036	Dr	Sammut Scerri Clarissa
MPPB069	Dr	Sciberras Audrey
Educational		
MPPB160	Dr	Borg Andrew
MPPB091	Mr	Camilleri Juan
MPPB059	Dr	Cefai Carmel
MPPB089	Ms	Cini Jennifer
MPPB017	Dr	Martinelli Victor
MPPB028	Dr	Mercieca Daniela
MPPB121	Ms	Muscat Genevose Erika
MPPB007	Ms	Padovani Lisa
MPPB169	Dr	Pirotta Keith Ian
MPPB119	Ms	Schembri Mariella
MPPB145	Ms	Spiteri Marika
MPPB005	Ms	Scicluna Jo Christine
MPPB041	Mr	Zammit Stanley Francis
Forensic		
MPPB097	Dr	Avellino Chantal
MPPB113	Ms	Fava Cassar Jeannette
MPPB043	Ms	Holland Roberta
MPPB078	Dr	Sammut Henwood Kevin
Health		
MPPB183	Ms	Falzon Janette
MPPB103	Ms	Portelli Pamela
MPPB144	Ms	Savona Ventura Stephanie
MPPB053	Ms	Sullivan Christiane
Neuropsychology		
MPPB180	Dr	Borg Esposito Sandra
Occupational/Organisational		
MPPB087	Dr	De Giovanni Katya
MPPB071	Dr	Fenech Roberta
Sport		
MPPB055	Ms	Muscat Adele

Nru. 15

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MELLIEĦA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 532 tal-10 ta' Lulju, 1998, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Mellieħa', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 15

NUMBERING OF DOORS AT IL-MELLIEĦA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 532 dated 10th July, 1998, under the title 'Numbering of doors at Il-Mellieħa', the following amendments in **bold** should be made.

IL-MELLIEĦA

23. TRIQ IL-KBIRA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġorġ Borg Olivier

Left side entering from Triq Ġorġ Borg Olivier

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġorġ Borg Olivier

Right side entering from Triq Ġorġ Borg Olivier

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
St Mary House	178
Bieb bla numru (Dar)	180
Supermarket	182
Bieb bla numru (Flettijiet 1-4)	184
Supermarket	186
Garaxx	188
10	190
9	192
8	194
7	196
6	198
Garaxx	200
Ħanut	202
4 (Flettijiet 1-4)	204
3	206
Ħanut tal-għamara	208
Bieb bla numru (Flettijiet 1-6)	210
Ħanut tal-għamara	212
Garaxx	214
Sit bla bini	216
Sit bla bini	218
Sit bla bini	220
Sit bla bini	222
Sit bla bini	224
Sit bla bini	226
Sit bla bini	228
Sit bla bini	230
Bieb tal-ġenb	232
St Anthony House	234
Joemary House	236
Garaxx	238
Garaxx	240
St Rita	242

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
178, St Mary House	178
180	180
182 (Ħanut)	182
184 (Flettijiet)	184
186 (Ħanut)	186
The Convenience Store	**188**
Garaxx	**188A**
Horizon Luxury Residence Blk B	**190**
Bieb bla numru	**192**
Bieb bla numru	**194**
ATM (HSBC)	**196**
Horizon Luxury Residence Blk A	**198**
Garaxx	**200**
M&S Food (Ħanut)	**202**
Sit qed jinbena	**204**
206 (Flettijiet)	**206**
208, JDS (Ħanut)	208
210 (Flettijiet)	210
212 (Ħanut)	212
214 (Daħla għall-garaxxijiet)	214
Daħla għall-garaxxijiet	**222**
St Maria Mansions D	**224**
Diamond	**226**
Samurai	**228**
Ħanut	**230**
232	232
234, St Anthony House	234
Joemar Flats	**236**
Miracle Foods (Ħanut)	**238**
Garaxx	**238A**
240 (Garaxx)	240
242, St Rita	242

* In-numri 216, 218 u 220 mhux se jintużaw peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm maħsub oriġinarjament

Is-6 ta' Jannar, 2023

Nru. 16

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MELLIEĦA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 519 tat-30 ta' April, 2018, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Mellieħa', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

6th January, 2023

No. 16

NUMBERING OF DOORS AT IL-MELLIEĦA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 519 dated 30th April, 2018, under the title 'Numbering of doors at Il-Mellieħa', the following amendments in **bold** should be made.

IL-MELLIEĦA

5. TRIQ IS-SAGĦTAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Għasel

Left side entering from Triq l-Għasel

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
250, Woodbine	45
Sit bla bini	47

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Għasel

Right side entering from Triq l-Għasel

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	49		
Bieb bla numru (Dar)	51		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
45, Woodbine	45		
Garaxx	**47**		
High Peak	**49**		
51	51		

Is-6 ta' Jannar, 2023

Nru. 17

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIR-RABAT(M)

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 730 tas-7 ta' Lulju, 2017, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fir-Rabat (M)', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

6th January, 2023

No. 17

NUMBERING OF DOORS AT IR-RABAT(M)

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 730 dated 7th July, 2017, under the title 'Numbering of doors at Ir-Rabat (M)', the following amendments in **bold** should be made.

IR-RABAT(M)

VJAL IL-ĦADDIEM

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Tat-Tabija

Left side entering from Triq Tat-Tabija

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	213
Garaxx	215
42, Family House	217
41, St Ambrogio	219
Garaxx	221
39, Casa Borg	223

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Tat-Tabija

Right side entering from Triq Tat-Tabija

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
4, Nigret Flats	32
Garaxx	34
6, Tulloch House	36
Garaxx	38
Rabat Vista Mansions	40

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
213 (Garaxx)	213	32, Nigret Flats	32
Bini qed jinbena	**215**	**Tulloch Apts**	**34**
Bini qed jinbena	**217**	**Garaxx**	**36**
221 (Garaxx)	221	**38 (Daħla għall-garaxxijiet)**	**38**
223, Casa Borg	223	40, Rabat Vista Mansions	40

* In-numru 219 mhux se jintuża peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm mibni oriġinarjament

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
29	243		
Garaxx	245		

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
28	247		
27, St Paul	249		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
243	243		
Garaxx	**245**		
Tenbi (Flettijiet)	**247**		
249, St Paul	249		

Is-6 ta' Jannar, 2023 6th January, 2023

Nru. 18

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SAN PAWL IL-BAĦAR

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 648 tal-10 ta' Lulju, 2007, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'San Pawl il-Baħar', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 18

NUMBERING OF DOORS AT SAN PAWL IL-BAĦAR

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 648 dated 10th July, 2007, under the title 'Renumbering of doors at San Pawl il-Baħar', the following amendments in **bold** should be made.

SAN PAWL IL-BAĦAR

5. TRIQ CASSARINO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Għaxra ta' Frar
Left side entering from Triq l-Għaxra ta' Frar

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Għaxra ta' Frar
Right side entering from Triq l-Għaxra ta' Frar

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
219	33		
Garaxx	35		
Ħanut	37		
Victoria Court	39		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
33	33		
35 (Garaxx)	35		
JK Health Clinic	**37**		
Ħanut	**37A**		
39, Victoria Court	39		

Is-6 ta' Jannar, 2023 6th January, 2023

Nru. 19

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SAN PAWL IL-BAĦAR

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 991 tal-24 ta' Novembru, 2006, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'San Pawl il-Baħar', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 19

NUMBERING OF DOORS AT SAN PAWL IL-BAĦAR

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 991 dated 24th November, 2006, under the title 'Renumbering of doors at San Pawl il-Baħar', the following amendments in **bold** should be made.

SAN PAWL IL-BAĦAR

9. TRIQ PATRI ĠUŻEPP CALLEJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Bordino

Left side entering from Triq Bordino

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
147 (Garaxx)	73
London	75
Bieb bla numru	77
Delfin	79

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Bordino

Right side entering from Triq Bordino

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw

should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
73 (Garaxx)	73
Garaxx	**75**
Oasis	**77**
79, Delfin	79

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Is-6 ta' Jannar, 2023

6th January, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 2

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 101/97 it-toroq li jidhru hawn taħt se jiġu kklassifikati bħala tow zones, hekk kif indikat.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Marsaskala

Nhar il-Ħadd, 15 ta' Jannar, 2023, mill-10.00 a.m. 'il quddiem, minn Triq Dun Francis Bianco, Pjazza Dun Tarċis, Triq Sant'Anna, Triq Sant'Antnin, Pjazza Mifsud Bonnici u Triq ix-Xatt.

Triq ix-Xatt u Triq Sant'Anna se jkunu magħluqin għat-traffiku mill-10.00 a.m. sa nofsinhar.

POLICE NOTICE

No. 2

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97 the streets listed hereunder are to be classified as tow zones on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Marsaskala

On Sunday, 15th January, 2023, from 10.00 a.m. onwards, through Triq Dun Francis Bianco, Pjazza Dun Tarċis, Triq Sant'Anna, Triq Sant'Antnin, Pjazza Mifsud Bonnici and Triq ix-Xatt.

Triq ix-Xatt and Triq Sant'Anna will be closed for the flow of traffic from 10.00 a.m. till noon.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-6 ta' Jannar, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 3

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 94/97 it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet kif indikat hawn taħt.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat (Malta)

Nhar il-Ħadd, 15 ta' Jannar, 2023, mit-8.00 a.m. sa nofsinhar, minn Triq il-Kunċizzjoni limiti tar-Rabat.

Nhar il-Ħadd, 15 ta' Jannar, 2023, mit-8.30 a.m. 'il quddiem (sa tmiem il-festa), mis-Saqqajja, Pjazza L'Isle Adam, Pjazza Santu Wistin, Triq Santu Wistin, Pjazza M. Galea Testaferrata (l-Imdina), Vjal Santu Wistin u Triq San Ġużepp.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-6 ta' Jannar, 2023

Vehicles found in contravention to the order of this notice will be liable to be towed.

6th January, 2023

POLICE NOTICE

No. 3

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of L.N. 94/97 the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Rabat (Malta)

On Sunday, 15th January, 2023, from 8.00 a.m. till noon, through Triq il-Kunċizzjoni limits of Rabat.

On Sunday, 15th January, 2023, from 8.30 a.m. onwards (till the end of the feast), through Saqqajja, Pjazza L'Isle Adam, Pjazza Santu Wistin, Triq Santu Wistin, Pjazza M. Galea Testaferrata (Mdina), Vjal Santu Wistin and Triq San Ġużepp.

Vehicles found in contravention to the order of this notice are liable to be towed.

6th January, 2023

OĠĠETTI MISJUBA U KKONSENJATI LILL-PULIZIJA

Din li ġejja hija l-ewwel pubblikazzjoni ta' lista ta' oġġetti misjuba u kkonsenjati lill-Pulizija f'Għawdex skont l-Artikolu 564 tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 16.

Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija
Il-Furjana

Angelo Gafà
Kummissarju tal-Pulizija

Lista ta' oġġetti misjuba u kkonsenjati lill-Pulizija f'Għawdex matul il-perjodu minn Ottubru sa Diċembru, 2022.

DATA	DESKRIZZJONI TAL-OĠĠETTI	ISEM TA' MIN SAB L-OĠĠETTI
01/11/22	Power Bank	Ali Garuf Ismail
01/11/22	Card holder u flus	Michael Angelo Bajada
01/11/22	Ċurkett	Rosa Maria Giannone

DATA	DESKRIZZJONI TAL-OĠĠETTI	ISEM TA' MIN SAB L-OĠĠETTI
29/11/22	Nuċċali	Leanne Gafà
03/12/22	Flus	Leo Casimo
06/12/22	Flus	Charles Spiteri
07/12/22	Mobile Phone	Ali Muftah
15/12/22	Ċurkett	Julie Muscat
29/12/22	iPhone	Nicholas James Hastings

Is-6 ta' Jannar, 2023 6th January, 2023

OĠĠETTI MISJUBA U KKONSENJATI LILL-PULIZIJA

Din li ġejja hija it-tieni pubblikazzjoni ta' lista ta' oġġetti misjuba u kkonsenjati lill-Pulizija f'Għawdex skont l-Artikolu 564 tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 16.

Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija
Il-Furjana

Angelo Gafà
Kummissarju tal-Pulizija

Lista ta' oġġetti misjuba u kkonsenjati lill-Pulizija f'Għawdex matul il-perjodu minn Lulju sa Settembru, 2022.

DATA	DESKRIZZJONI TAL-OĠĠETTI	ISEM TA' MIN SAB L-OĠĠETTI
14/7/2022	Mobile phone	Paul Buttigieg
14/7/2022	Mobile phone	Godfrey Attard
14/7/2022	Mobile phone	Godfrey Attard
14/7/2022	Mobile phone	Godfrey Attard
14/7/2022	Mobile phone	Godfrey Attard
25/7/2022	Portmoni u flus	Fan Hsueh
01/8/2022	Mobile phone	Attard Carmelo
01/8/2022	Mobile phone	Vella Nellie Margaret
02/8/2022	Mobile phone	Bernard Camilleri
08/8/2022	Mobile phone	Rollon Benedict
08/8/2022	Smart watch	Jakuczun Tomasz
16/8/2022	Kartiera u flus	Francis Grech
16/8/2022	Brazzuletta	Mary Jane Camilleri
16/8/2022	Mobile phone	Felix Cutajar
16/8/2022	iPad	Joseph Portelli
29/8/2022	Mobile phone	Anthony Grech
29/8/2022	Smart watch	David Attard
29/8/2022	Helmet	Foggian Calvin
05/9/2022	Kartiera u flus	Robert Camilleri
09/9/2022	Pocket u flus	Grace Calleja
26/9/2022	Battery charger	Edwin Sultana
26/9/2022	Mobile phone	Saviour Xuereb

Is-6 ta' Jannar, 2023 6th January, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 1 tal-2023

Lista Kumulattiva ta' Avviżi Lokali lill-Baħħara għall-2023

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li l-Avviżi Lokali lill-Baħħara li ġejjin huma wħud minn dawk li għadhom fis-seħħ.

1. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 10 tal-2020

Rigward: Użu tal-Moll ta' Buġibba minn bastimenti kummerċjali

2. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 2 tal-2021

Rigward: Kondotta ta' bastimenti żgħar fil-portijiet Maltin

3. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 9 tal-2021

Rigward: Xogħlijiet ta' rinnovar fuq l-iskal u l-moll ta' maġenbu fir-Ramla tal-Bir fil-Fliegu ta' Kemmuna

4. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 21 tal-2021

Rigward: Tneħħija tar-ramel mill-Magħluq użat biex timtela mill-ġdid il-bajja qrib

5. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 43 tal-2021

Rigward: Xogħlijiet ta' rinnovar fuq il-breakwater tal-Marfa fir-Ramla tal-Bir fil-Fliegu ta' Kemmuna

6. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 48 tal-2021

Rigward: Demarkazzjoni ta' Żoni Magħżula fix-Xemxija (Il-Bajja ta' San Pawl)

7. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 70 tal-2021

Rigward: No Entry Zone f'Manoel Island (Sliema Creek) minħabba ħajt mitluq

8. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 95 tal-2021

Rigward: Skariki illeċiti

9. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 120 tal-2021

Rigward: Charts u avviżi nawtiċi uffiċjali għall-Baħħara

10. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 154 tal-2021

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 1 of 2023

Cumulative List of Local Notices to Mariners for 2023

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that the following Local Notices to Mariners are some of the ones still in force.

1. Local Notice to Mariners No. 10 of 2020

Regarding: Use of Il-Moll ta' Buġibba by commercial vessels

2. Local Notice to Mariners No. 2 of 2021

Regarding: Conduct of Small Craft inside Maltese harbours

3. Local Notice to Mariners No. 9 of 2021

Regarding: Refurbishment works on slipway and adjacent jetty at Ir-Ramla tal-Bir in Il-Fliegu ta' Kemmuna

4. Local Notice to Mariners No. 21 of 2021

Regarding: Removal of sand from Il-Magħluq for the re-nourishment of the beach close by

5. Local Notice to Mariners No. 43 of 2021

Regarding: Refurbishment work on Marfa breakwater at Ir-Ramla tal-Bir in Il-Fliegu ta' Kemmuna

6. Local Notice to Mariners No. 48 of 2021

Regarding: Demarcation of Designated Areas in Xemxija (Il-Bajja ta' San Pawl)

7. Local Notice to Mariners No. 70 of 2021

Regarding: No entry zone at Manoel Island (Sliema Creek) due to a derelict wall

8. Local Notice to Mariners No. 95 of 2021

Regarding: Illicit discharges

9. Local Notice to Mariners No. 120 of 2021

Regarding: Official nautical charts and notices to Mariners

10. Local Notice to Mariners No. 154 of 2021

Rigward: Xogħlijiet ta' rinnovar fuq żewġ skali maġenb xulxin fi Triq il Luzzu, il-Qawra

11. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 155 tal-2021

Rigward: Tħammil f'Birżebbuġa ħdejn Triq San Patrizju (Pjattaforma tas-Sajjieda)

12. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 160 tal-2021

Rigward: Xogħlijiet ta' kostruzzjoni mill-ġdid fuq il-moll imkisser f'Għajn Rażul, San Pawl il-Baħar

13. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 2 tal-2022

Rigward: Żoni ta' Konservazzjoni madwar bastimenti mgħarrqin – Aġġornat Jannar 2022

14. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 5 tal-2022

Rigward: Użu ħażin ta' sinjali ta' periklu

15. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 16 tal-2022

Rigward: Xogħlijiet ta' ristrutturar fuq skal f'Qala San Marku

16. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 18 tal-2022

Rigward: Xogħlijiet ta' ristrutturar fuq skal fil-Bajja tal-Ġnejna

17. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 72 tal-2022

Rigward: Rimi ta' materjal inert fi 'spoil ground'

18. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 78 tal-2022

Rigward: Żona ta' Prekawzjoni – barra l-Blata tal-Għallis

19. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 93 tal-2022

Rigward: Restrizzjoni tal-veloċità mad-dħul u ġewwa l-Port tal-Imġarr

20. Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 180 tal-2022

Rigward: Tqegħid ta' 'silt curtain' maġenb il-moll fiċ-Ċirkewwa – Comino Berth

Is-6 ta' Jannar, 2023

Regarding: Refurbishment works on a slipway at Triq il Luzzu, Qawra

11. Local Notice to Mariners No. 155 of 2021

Regarding: Dredging at Birżebbuġa next to Triq San Patrizju (Fishermen Platform)

12. Local Notice to Mariners No. 160 of 2021

Regarding: Re-construction works on the dilapidated pier at Ghajn Rażul, St Paul's Bay

13. Local Notice to Mariners No. 2 of 2022

Regarding: Conservation Areas Around Wrecks – Updated January 2022

14. Local Notice to Mariners No. 5 of 2022

Regarding: Misuse of distress signals

15. Local Notice to Mariners No. 16 of 2022

Regarding: Refurbishment works on a slipway at Qala San Marku

16. Local Notice to Mariners No. 18 of 2022

Regarding: Refurbishment works on a slipway at Il-Bajja tal-Ġnejna

17. Local Notice to Mariners No. 72 of 2022

Regarding: Dumping of inert material at spoil ground

18. Local Notice to Mariners No. 78 of 2022

Regarding: Precautionary Area – off Għallis Rock

19. Local Notice to Mariners No. 93 of 2022

Regarding: Speed restriction when entering and within Mġarr Harbour

20. Local Notice to Mariners No. 180 of 2022

Regarding: Laying of silt curtain next to quay at – Comino Berth

6th January, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 2 tal-2023

Restrizzjoni ta' Dħul fil-Bajja ta' San Ġorġ – San Ġiljan

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li b'seħħ immedjat iż-żona ristretta għal bastimenti kummerċjali ta' tnax-il (12) metru tul b'kollox u aktar, huwa stabbilit fil-Bajja ta' San Ġorġ, San Ġiljan.

Iż-żona ta' restrizzjoni hija delinjata bil-linja immaġinarja A għal B, fuq ix-xatt f'kull naħa tal-bajja (kif muri fuq iċ-chart li tinsab fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt) u ż-żona tal-baħar fil-Lbiċ tal-linja.

	Latitudni (T)	*Longitudni (L)*
A	35° 55'.666	014° 29'.461
B	35° 55'.593	014° 29'.518

Operaturi ta' bastimenti kummerċjali ta' tnax-il (12) metru tul b'kollox u aktar għandhom jankraw barra l-linja immaġinarja AB u jiżbarkaw b'mod sigur il-passiġġieri billi jużaw bastimenti awtorizzati iżgħar.

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 6 tal-2020 ta' Transport Malta huwa għalhekk IKKANĊELLAT.

Chart affettwata: BA 177

Is-6 ta' Jannar, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 3 tal-2023

Distanza Sigura mis-Sinjal tal-Bnadar tal-Għaddasa

Id-Direttorat għall-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, ifakkar lill-baħħara biex joqogħdu attenti u jbaħħru b'veloċità sigura fil-ħinijiet kollha.

Huma għandhom iżommu 'l bogħod b'mhux inqas minn 100m mis-sinjali tal-barkun jew bastimenti li jkollhom jew 'diver down' (Alpha flag) jew il-bandiera tal-għaddas (ħamra bi strixxa bajda djagonali), kif muri fuq is-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt), meta dawn jintlemħu, u jbaħħru b'veloċità baxxa.

Huma wkoll imfakkra li m'għandhomx jaqbżu l-limitu tal-veloċità ta' 10 knots meta jbaħħru 'l ġewwa minn 200m tax-xtut blatija jew 300m minn bajjiet bir-ramel.

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 7 tal-2020 ta' Transport Malta huwa għalhekk IKKANĊELLAT.

Is-6 ta' Jannar, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 2 of 2023

Entry Restriction in St George's Bay – St Julian's

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that with immediate effect a restricted area for commercial vessels of twelve (12) metres in length overall and over, is being established in St George's Bay, St Julian's.

The restricted area is delineated by the imaginary line A to B, on the shore either side of the bay (as shown on chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt)) and the sea area southwest of the line.

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
A	35° 55'.666	014° 29'.461
B	35° 55'.593	014° 29'.518

Operators of commercial vessels of twelve (12) metres in length overall and over, are to anchor outside the imaginary line AB and safely disembark any passengers by using duly authorized smaller vessels.

Local Notice to Mariners No. 6 of 2020 of Transport Malta is hereby CANCELLED.

Chart affected: BA 177

6th January, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 3 of 2023

Safe Distance from Diver's Flags Signal

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, reminds mariners to keep a sharp lookout and navigate at a safe speed at all times.

They are to give a wide berth of not less than 100m from signal buoys or vessels that carry either a diver down (Alpha flag) and the diver's flag (red with diagonal white stripe), as shown on the Transport Malta website (www.transport.gov.mt), when these are sighted, and to navigate at slow speed.

They are also reminded that they are not to exceed the speed limit of 10 knots when navigating within 200m from rocky shores and within 300m from sandy beaches.

Local Notice to Mariners No. 7 of 2020 of Transport Malta is hereby CANCELLED.

6th January, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 1 tal-2023

Lista Kumulattiva ta' Avviżi lill-Baħħara għall-2023

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li l-Avviżi lill-Baħħara li ġejjin huma whud minn dawk li għadhom fis-seħħ.

1. Avviż lill-Baħħara Nru. 35 tal-2008

Rigward: Malta Vessel Traffic Services u użu ta' International Marine VHF Channels

2. Avviż lill-Baħħara Nru. 18 tal-2021

Rigward: Interferenza tal-Frekwenza tar-Radju għall-Global Navigational Satellite Service (GNSS)

3. Avviż lill-Baħħara Nru. 19 tal-2021

Rigward: Żoni Arkeoloġiċi fuq il-Baħar – Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali (Lista konsolidata 2021)

4. Avviż lill-Baħħara Nru. 20 tal-2021

Rigward: Emenda għal Avviż lill-Baħħara Nru. 35 tal-2008 – VHF channels magħżula għall-komunikazzjoni marittima

5. Avviż lill-Baħħara Nru. 24 tal-2021

Rigward: Taħriġ ta' sparar attiv fil-Pembroke Ranges

Is-6 ta' Jannar, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 2 tal-2023

Informazzjoni dwar is-Sigurtà Marittima u Promulgazzjoni ta' Avviżi lill-Baħħara

Id-Direttorat għall-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-pubbliku ġenerali, kunsilli lokali, aġenziji governattivi, baħħara u entitajiet qrib il-baħar li ċ-Chief Officer and Harbour Master għandu jiġi mgħarraf mill-aktar fis possibbli meta jiġi osservat xi tibdil fl-'aids to navigation' fl-ibħra territorjali u interni ta' Malta, f'approċċ tal-port jew bajja kemm fuq l-art u l-baħar, f'kull port, marina, żbark, moll, skal jew pontun.

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 1 of 2023

Cumulative List of Notices to Mariners for 2023

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that the following Notices to Mariners are some of the ones still in force.

1. Notice to Mariners No. 35 of 2008

Regarding: Malta Vessel Traffic Services and use of International Marine VHF Channels

2. Notice to Mariners No. 18 of 2021

Regarding: Radio Frequency Interference to the Global Navigational Satellite Service (GNSS)

3. Notice to Mariners No. 19 of 2021

Regarding: Archaeological Zones at Sea – Superintendence of Cultural Heritage (Consolidated list 2021)

4. Notice to Mariners No. 20 of 2021

Regarding: Amendment to Notice to Mariners No. 35 of 2008 – Designated VHF channels for maritime communications

5. Notice to Mariners No. 24 of 2021

Regarding: Live firing practice at Pembroke Ranges

6th January, 2023

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 2 of 2023

Maritime Safety Information and the Promulgation of Notices to Mariners

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies the public in general, Local Councils, Government Agencies, mariners and entities along the foreshore, that the Chief Officer and Harbour Master, is to be notified as early as possible when new or suspected dangers to navigation are discovered or when any changes to aids to navigation are observed within the territorial and internal waters of Malta, within the land and sea approaches to any port or bay, within any Port and any Marina and on any berth, landing, quay, slipway or pontoon.

Dan ta' hawn fuq japplika wkoll meta irregolaritajiet li huma relatati mal-fond ta' qigħ il-baħar, 'navigational aids', faċilitajiet tal-marina, u kwalunkwe ċirkostanza oħra li tista' taffettwa s-sigurtà tan-navigazzjoni u t-tbaħħir b'mod ġenerali, fl-ibħra territorjali u navigabbli ta' Malta, u li jistgħu jeħtieġu korrezzjonijiet jew emendi għal charts tan-navigazzjoni jew pubblikazzjonijiet nawtiċi.

Fil-każ ta' attivitajiet marittimi ppjanati minn qabel, inklużi stħarriġ u xogħlijiet tul ix-xatt jew fl-ibħra territorjali u interni u portijiet u nħawi li jwasslu għalihom, iċ-Chief Officer u Harbour Master għandu jiġi notifikat mhux aktar tard minn erbatax-il (14) ġurnata tax-xogħol qabel id-data tal-bidu tal-attività li tkun se ssir. Dan biex jiġi żgurat li, jekk ikun meħtieġ, Avviżi lill-Baħħara jinħarġu u jiġu ppubblikati fil-ħin permezz tal-Gazzetta tal-Gvern u skont kif titlob il-liġi.

Dak kollu li jiġi osservat għandu jiġi rrappurtat lil:

Preferibbilment permezz tal-Valletta Ports Vessel Traffic Service (Valletta VTS)

Ħinijiet ta' Servizz: 24 siegħa kuljum

Numru tat-telefown: (+356) 2291 4491/2291

Indirizz elettroniku: (vts.tm@transport.gov.mt)

VHF: Channel 12/14/16

Operat tal-Portijiet:

Numru tat-telefown: (+356) 2291 4413

Indirizz elettroniku: (portoperations.tm@transport.gov.mt)

Uffiċċju tal-Hydrography:

Numru tat-telefown: (+356) 2291 4430

Indirizz elettroniku: (hydrography.tm@transport.gov.mt)

Transport Malta – Direttorat għall-Portijiet u l-Yachting:

Numru tat-telefown: (+356) 2122 2203

Indirizz elettroniku: (info.tm@transport.gov.mt)

The above also applies when irregularities which are related to depths of seabed, navigational aids, marine facilities, and any other circumstances that may affect the safety of navigation and shipping in general, within the territorial and navigable waters of Malta, and which may necessitate corrections or amendments to navigational charts or nautical publications.

In the case of pre-planned maritime activities, including surveys and works along the foreshore or within the territorial and internal waters and ports and the approaches thereto, the Chief Officer and Harbour Master is to be notified by not less than fourteen (14) working days prior to the date of the commencement of the intended activity. This is to ensure that, if required, relevant Notices to Mariners are issued and promulgated through the Government Gazette and publicly in a timely manner and in conformity with the legal requirements.

Observations are to be reported to:

Preferably Via Valletta Ports Vessel Traffic Service (Valletta VTS)

Hours of Service: 24/7

Telephone number: (+356) 2291 4491/2

Email: (vts.tm@transport.gov.mt)

VHF: Channel 12/14/16

Port Operations:

Telephone number: (+356) 2291 4413

Email: (portoperations.tm@transport.gov.mt)

Hydrographic Office:

Telephone number: (+356) 2291 4430

Email: (hydrography.tm@transport.gov.mt)

Transport Malta – Ports and Yachting Directorate:

Telephone number: (+356) 2122 2203

Email: (info.tm@transport.gov.mt)

Kull korrespondenza għandha tiġi indirizzata lil:

L-Uffiċjal Ewlieni/Harbour Master

Transport Malta

Malta Transport Centre

Triq Pantar

Ħal Lija LJA 2021

Malta.

Il-baħħara għandhom jiftakru wkoll li r-rapport tat-temp u twissijiet tat-tbaħħir jinħarġu kuljum mill-Malta Radio (9HD) Maritime Coast Radio Station fuq VHF, MF/RT

Aktar dettalji rigward it-trażmissjonijiet jistgħu jinkisbu mill-Malta Radio fuq:

Numru tat-telefown: (+356) 2249 4201/2/3/4/5/6

Numru tal-fax: (+356) 2180 9860

Indirizz elettroniku: (opsroom.afm@gov.mt) jew (rccmalta@gov.mt)

Avviż lill-Baħħara Nru. 2 tal-2020 ta' Transport Malta huwa għalhekk IKKANĊELLAT.

Is-6 ta' Jannar, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 3 tal-2023

Kanċellazjoni ta' Avviż lill-Baħħara Nru. 41 tal-2022 rigward Cominotto West Cardinal Buoy – Distrutta

B'referenza għal BA Charts 211A – Channels bejn Malta u Għawdex.

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li l-Cominotto West Cardinal Buoy, iteptep jgħaġġel 9 kull 15-il sekonda (Q(9)15s) imsemmi f'Avviż lill-Baħħara Nru. 41 tal-2022, ġie stabbilit mill-ġdid u qed jaħdem kif suppost.

Avviż lill-Baħħara Nru. 41 tal-2022 huwa b'dan IKKANĊELLAT.

Is-6 ta' Jannar, 2023

Correspondence is to be addressed to:

The Chief Officer/Harbour Master

Transport Malta

Malta Transport Centre

Triq Pantar

Ħal Lija LJA 2021

Malta.

Mariners are further reminded that the weather bulletin and navigational warnings are issued daily by Malta Radio (9HD) Maritime Coast Radio Station on VHF, MF/RT.

Further details regarding Transmissions can be obtained through Malta Radio on:

Telephone number: (+356) 2249 4201/2/3/4/5/6

Fax number: (+356) 2180 9860

Email: (opsroom.afm@gov.mt) or (rccmalta@gov.mt)

Notice to Mariners No. 2 of 2020 of Transport Malta is hereby CANCELLED.

6th January, 2023

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 3 of 2023

Cancellation of Notice to Mariners No. 41 of 2022 regarding Cominotto West Cardinal Buoy – Destroyed

Reference is made to BA Chart 211A – Channels Between Malta and Gozo

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that the Cominotto West Cardinal Buoy, flashing quick 9 every 15 seconds (Q(9)15s) mentioned in Notice to Mariners No. 41 of 2022, has been re-established and is functioning properly.

Notice to Mariners No. 41 of 2022 is hereby CANCELLED.

6th January, 2023

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Pożizzjoni ta' Project Officer fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Project Officer fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali. Din il-pożizzjoni tista' tkun parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea, Fond Agrikoli Ewropej 2014-2020.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' tliet (3) snin bħala Project Officer fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, li jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra.

2.2 Il-pożizzjoni ta' Project Officer hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.3 Peress li din hi pożizzjoni, il-pożizzjoni ta' Project Officer taqa' taħt Regolament 7 (4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat u għaldaqstant dan jikkostitwixxi raġuni oġġettiva skont ir-'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Is-salarju marbut mal-pozizzjoni ta' Project Officer huwa ekwivalenti għal inkriment inqas mill-massimu ta' Skala ta' Salarju 12 (ekwivalenti għal €22,040.04 fl-2023), li jilħaq il-massimu tal-iskala mal-konferma tal-ħatra jew tlestija ta' sena (1) servizz fil-pożizzjoni, liema waħda tiġi l-aħħar.

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Position of Project Officer in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, invites applications for the position of Project Officer in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights. This position may be co-financed by the European Union European Agricultural Funds 2014-2020.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as a Project officer in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, which may be renewed for further periods.

2.2 The position of Project Officer is subject to a probationary period of six (6) months.

2.3 Since this is a position, the position of Project Officer constitutes an objective reason which falls under Regulation 7 (4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.5 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Salary Pegged to the Position

3. The Salary attached to the position of Project Officer is equivalent to the maximum of Salary Scale 12 less an increment (equivalent to €22,040.04 in 2023), with attainment of maximum of scale on confirmation of appointment after the probationary period of one (1) year or completion of one year service, whichever is the latter.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Project Officer jinkludu li:

i. Jgħin lill-Management fl-esekuzzjoni ta' proġetti li jsiru mid-Direttorat;

ii. Jiżviluppa pjanijiet ta' ħidma, inklużi skadenzi u miri tal-proġetti u programmi ta' riċerka li jsiru mid-Direttorat;

iii. Jiżgura effiċjenza massima fl-esekuzzjoni b'suċċess ta' proġetti għall-istandards ta' kwalità meħtieġa;

iv. Jipprovdi appoġġ tekniku u pariri lill-Management u lill-komunità tal-biedja u jsegwi l-implimentazzjoni tal-proġetti kif meħtieġ;

v. Jissorvelja proġetti u programmi ta' riċerka biex jiżgura li jiġu implimentati skont standards stabbiliti;

vi. Jiġbor data u informazzjoni u jikkompilaha għal reviżjoni fit-tħejjija ta' diversi rapporti tekniċi, rapporti ta' kull xahar u noti ta' struzzjoni;

vii. Janalizza l-leġiżlazzjoni proposta u attwali dwar kwistjonijiet agrikoli u rurali;

viii. Jipprepara rapporti fil-qosor u rakkomandazzjonijiet għal leġiżlazzjoni ġdida u jżomm indiċi aġġornat ta' regolamenti, linji gwida u rapporti xierqa;

ix. Taħt id-direzzjoni tas-superjur tiegħu/tagħha, jassisti fil-kumpilazzjoni ta' rapporti relatati mal-implimentazzjoni ta' proġetti u jiżgura li l-implimentazzjoni tagħhom tkun skont skedi stabbiliti, u jassisti fit-tfassil ta' rapporti li jaqgħu taħt il-mandat tad-Direttorat tal-Agrikoltura; abbozzi ta' manwal ta' proċeduri għat-tħaddim ta' skemi ta' għajnuna bbażati fuq Regolamenti tal-UE; jagħti pariri u jsegwi kwistjonijiet relatati mas-setturi tal-UE u agrikoli u jassisti lill-bdiewa biex jissottomettu applikazzjoni għall-għajnuna u jdaħħlu informazzjoni fis-sistema tal-IT;

x. Iwettaq spezzjonijiet u kontrolli fuq il-post, relatati mal-qasam partikolari ta' speċjalizzazzjoni assenjat u jipprepara rapporti u jibgħat rakkomandazzjonijiet kif meħtieġ;

xi. Jiltaqa' u jikkonsulta ma' partijiet interessati, entitajiet b'interess fl-agrikoltura u l-iżvilupp rurali, u bdiewa biex jiddeterminaw il-ħtieġa għal proġetti/programmi, biex jikkordinaw l-iżvilupp ta' pjanijiet u biex jindirizzaw u jtaffu problemi eżistenti jew potenzjali;

Duties

4. The job duties for the position of Project Officer include:

i. Assists the Management in execution of projects undertaken by the Directorate;

ii. Develops work plans, including timelines and targets of the projects and research programmes undertaken by the Directorate;

iii. Ensures maximum efficiency in the successful execution of projects to required quality standards;

iv. Provides technical support and advice to the Management and the farming community and following up on the implementation of projects as necessary;

v. Monitors projects and research programmes to ensure that they are implemented in accordance with set standards;

vi. Collects data and information and compiles it for review in the preparation of various technical reports, monthly reports and instruction notes;

vii. Analyses proposed and current legislation on agricultural and rural affairs matters;

viii. Prepares summary reports and recommendations for new legislation and maintains an up-to-date index of appropriate regulations, guidelines and reports;

ix. Under the direction of his/her superior, assists in the compilation of reports related to the implementation of projects and ensure that their implementation are according to set schedules, and in assists in the drawing up of reports falling within the remit of the Agriculture Directorate; drafts manual of procedures for the operation of aid schemes based on EU Regulations; gives advice and follows up on issues related to EU and agricultural sectors and assists farmers in submitting an aid application and inputs information into IT system;

x. Carries out inspections and spot checks, related to the particular area of specialisation assigned and prepares reports and forwards recommendations as required;

xi. Meets and consults with stakeholders, entities with an interest in agriculture and rural development, and farmers to determine need for projects/programmes, to coordinate development of plans and to address and alleviate existing or potential problems;

xii. Jgħin lis-superjur dirett tiegħu fit-tfassil u l-implimentazzjoni ta' programm għas-sigurtà tal-ħaddiema u l-bini, inkluż l-akkwist tat-tagħmir u t-taħriġ kollu meħtieġ, jissuġġerixxi miżuri ta' sigurtà u jiżgura li jittieħdu l-prekawzjonijiet essenzjali kollha;

xiii. Jipparteċipa fl-organizzazzjoni ta' fora/seminars ta' informazzjoni dwar proġetti assenjati u jattendi sessjonijiet ta' taħriġ, konferenzi u seminars ta' informazzjoni kemm lokalment kif ukoll barra minn Malta;

xiv. Jipparteċipa fl-amministrazzjoni u l-infurzar ta' dispożizzjonijiet fi ħdan leġiżlazzjoni relatata u standards jew linji gwida internazzjonali;

xv. Jipprovdi input regolari għall-programm ta' komunikazzjoni tal-Ministeru, inklużi artikli għal newsletters u taħditiet fuq programmi tar-radju u tat-televiżjoni;

xvi. Jiġġestixxi kwalunkwe persunal subordinat li jaħdem fi ħdan it-taqsima/unità tiegħu/tagħha billi jsegwi mill-qrib l-iżviluppi rilevanti tax-xogħol;

xvii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjuri jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xviii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xix. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

xii. Assists his direct superior in the drawing up and implementation of a programme for the safety of workers and premises, including procuring all necessary equipment and training, suggests safety measures and ensures that all essential precautions are taken;

xiii. Participates in the organisation of informational fora/seminars on assigned projects and attends training sessions, conferences and information seminars both locally or abroad;

xiv. Participates in the administration and enforcement of provisions within related legislation and international standards or guidelines;

xv. Provides regular input to the Ministry's communication programme, including articles for newsletters and talks on radio and television programmes;

xvi. Manages any subordinate staff working within his/her section/unit by following relevant work developments closely;

xvii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xviii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xix. Performs any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms

ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża. Dawk il-kandidati li m'għandhomx MQF ta' Livell 1 fil-lingwa Maltija iridu jattendu u jgħaddu b'suċċess fl-assesjar mil-kors 'Maltese Language 1' offrut mill-istitut għas-Servizzi Pubbliċi. L-attendenza ta' dan il-kors, flimkien mal-kisba tal-Livell 1 tal-MQF għandhom jitlestew qabel il-konferma tal-ħatra, jiġifieri fi żmien sitt (6) xhur, mill-ingaġġ. B'hekk, uffiċjali impjegati li ma jiksbux dan iċ-ċertifikat fi żmien ta' prova ta' sitt (6) xhur, jingħataw estensjoni ta' darba ta' żmien ta' prova għal-perjodu ta' sitt (6) xhur biex jiksbu b'suċċess dan iċ-ċertifikat.

Jekk il-persuna tonqos milli tippreżenta evidenza li għaddiet il-kors b'suċċess u attendiet sal-aħħar tal-perjodu ta' prova (jiġifieri tnax-il (12) xahar mill-ingaġġ), awtomatikament tintilef il-kariga msemmija hawn fuq.

U

of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English Language. However, candidates who do not satisfy the ability to communicate in the Maltese language and do not possess at least an MQF Level 1 in the Maltese language must attend and be successful in the assessment of the 'Maltese Language 1' course, offered by the Institute for the Public Services. Attendance to such other course, together with the attainment of MQF Level 1 are to be completed before confirmation of appointment, i.e. within six (6) months from engagement. Therefore, officers engaged who would not have obtained this certification within the probationary period of six (6) months will be given a one time extension of their probationary period for a period of six (6) months to obtain this certification.

Failure to present evidence of successful pass and attendance by the end of the probationary period (i.e. twelve (12) months from engagement) will result in automatic termination of the post in caption.

AND

iii. fil-pussess ta' Diploma rikonoxxuta f'Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Kimika, jew Fiżika, jew Bijoloġija, jew Ġeografija, jew Statistika, jew Marketing, jew Xjenza Agrikola jew Environmental Studies, jew kwalifika oħra professjonali komparabbli.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli, hija aċċetata biss suġġet għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni jridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun

iii. in possession of a recognised Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent*) in Chemistry or Physics or Biology or Geography or Statistics or Marketing or Agricultural Sciences or Environmental Studies, or a comparable professional qualification.

*A recognised comparable qualification to 60 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment.

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status

ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 20 ta' Jannar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-

of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 20th January, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application.

kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mingħand l-Assistent Direttur (People Management), Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettronikuu l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://agrikoltura.gov.mt) u (humanresources.mafa@gov.mt).

Is-6 ta' Jannar, 2023

Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Assistant Director (People Management), Corporate Services Directorate, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://agrikoltura.gov.mt) and (humanresources.mafa@gov.mt).

6th January, 2023

Il-pożizzjoni tista' tkun parzjalment iffinanzjata
mill-Unjoni Ewropea Fondi Agrikoli Ewropej 2014-2020
Rata ta' Kofinanzjament: 100% Fondi tal-UE

Position maybe part-financed by the
European Union European Agricultural Funds 2014-2020
Co-financing rate: 100% EU Funds

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAZAGĦ, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Pożizzjoni ta' Migrant Learners' Unit Officer fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, l-MEYR jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Migrant Learners' Unit Officer fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni biex jaħdem fil-proġett LLAPSI+ (MT/2016/AMIF/4.01).

Dan il-proġett huwa parzjalment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea taħt il-fondi għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMF 2014-2020).

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament sat-30 ta' Ġunju, 2023, bħala Migrant Learners' Unit Officer għall-proġett LLAPSI+ (MT/2016/AMIF/4.01) fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra.

2.2 Il-pożizzjoni ta' Migrant Learners' Unit Officer hija suġġetta għal perjodu ta' prova kkalkulat fuq bażi prorata, fuq perjodu ta' prova ta' tliet (3) xhur għal sena (1) fl-impjieg.

2.3 Peress li din hi pożizzjoni ta' terminu ta' żmien fiss jew tkomplija ta' biċċa xogħol speċifika, il-pożizzjoni ta' Migrant Learners' Unit Officer taqa' taħt Regolament 7(4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat u għaldaqstant dan jikkostitwixxi raġuni oġġettiva skont ir-'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Position of Migrant Learners' Unit Officer in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR) would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEYR adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1 The Permanent Secretary, Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, invites applications for the position of Migrant Learners' Unit Officer in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation to work in the project LLAPSI+ (MT/2016/AMIF/4.01).

The LLAPSI + project is part-financed by the European Union under the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF 2014-2020).

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into assignment until 30th June, 2023, as a Migrant Learners' Unit Officer for the LLAPSI+ project (MT/2016/AMIF/4.01) in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, which may be renewed for further periods.

2.2 The position of Migrant Learners' Unit Officer is subject to a probationary period calculated on a pro-rata basis, based on a probationary period of three (3) months for the duration of one (1) year of employment.

2.3 Since this is a position time-barred or the completion of a specific task, the position of Migrant Learners' Unit Officer constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Is-salarju marbut għal-pozizzjoni ta' Migrant Learners' Unit Officer huwa ekwivalenti għal Skala ta' Salarju 14 li fl-2023 huwa ta' €17,672.36 fis-sena, li jiżdied bi €316.83 fis-sena sa massimu ta' €19,573.34.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet ta' persuna fil-ħatra ta' Migrant Learners' Unit Officer għall-proġett LLAPSI+ (MT/2016/AMIF/4.01) fi ħdan il-Migrant Learners' Unit (MLU) jinkludu li:

i. Jipprovdi assistenza fil-ħin lill-klijenti;

ii. Jipprovdi informazzjoni lill-klijenti permezz tat-telefown jew mezzi oħra ta' komunikazzjoni;

iii. Iwettaq dmirijiet ta' reception kif meħtieġ, inkluż li jiddetermina n-natura u l-iskop taż-żjara;

iv. Jieħu ħsieb ilmenti żgħar u jressaq ilmenti oħrajn lill-membri tal-istaff konċernati;

v. Jipprovdi informazzjoni ċara u preċiża dwar servizzi relatati mal-immigranti u jkun kapaċi jagħmel riċerka dwar mistoqsijiet oħra;

vi. Jassigura li l-uffiċċju huwa fornut b'materjal informattiv biex jilħaq it-talbiet tal-klijenti;

vii. Iwettaq xogħol ta' assistenza mal-klijenti, jipproċessa applikazzjonijiet u jassisti fir-rikjesti ta' servizzi tal-klijenti kif ikun meħtieġ;

viii. Jiġbor u jżomm rendikont tal-attivitajiet;

ix. Iżomm u jaġġorna informazzjoni kif ikun meħtieġ;

x. Jagħmel użu mis-sistemi tal-IT tad-dipartiment/sezzjoni u/jew jimmaniġġja korrispondenza bl-email;

xi. Jikkordina l-komunikazzjoni fil-Migrant Learners' Unit (MLU), fil-proġett, u ma' entitajiet oħra;

xii. Jassisti fir-rutina tax-xogħol klerikali u amministrattiv;

2.5 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Salary Pegged to the Position

3. The salary attached to the position of Migrant Learners' Unit Officer is equivalent to Salary Scale 14, which in the year 2023 is, €17,672.36 per annum rising by annual increment of €316.83 up to a maximum of €19,573.34.

Duties

4. The duties of Migrant Learners' Unit Officer for the project LLAPSI+ (MT/2016/AMIF/4.01) in the Migrant Learners' Unit (MLU):

i. Provides timely assistance to customers;

ii. Provides information to clients over the phone or via other communication tools;

iii. Carry out reception duties as required, including determining the nature and purpose of visit;

iv. Handles minor complaints and forwarding other complaints to the member of staff concerned;

v. Provides clear and accurate information about any migrant related service and being able to research about other queries;

vi. Ensures that the office is adequately stocked with information material to meet customers' requests;

vii. Carry out customer handling tasks, processing applications and assists to client needs for services as required;

viii. Compiles and maintain records of activities;

ix. Records and updates of data as required;

x. Make use of departmental/section IT systems and/or databases as well as handling email correspondence;

xi. Coordinates communication within the Migrant Learners' Unit (MLU), in the project and with other entities;

xii. Assists with routine, clerical and administrative duties;

xiii. Iwettaq dmirijiet oħra skont kif mitlub mill-Project Leader jew mis-Segretarju Permanenti tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni;

xiv. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xv. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xvi. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

xiii. Carry out other duties as may be determined by the Project Leader or the Permanent Secretary of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovationt;

xiv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xv. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xvi. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

iii. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 4 tal-MQF (suġġett għal minimu ta'120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fil-Public Policy jew Management jew Business Management jew Administrative and Secretarial Studies jew Human Resources jew Training and Development jew Public Administration jew Social Policy jew Communications jew Sociology jew Guidance jew Customer Care jew kwalifika rikonoxxuta komprabbli;

*Kwalifiki rikonoxxuta komparabbli ma' 120 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

JEW

iv. fil-pussess ta' suġġett wieħed (1) fl-Advanced Matriculation Certificate (grad minimu E) f'Livell 4 tal-MQF jew kwalifika rikonoxxuta xierqa komparabbli fi kwalunkwe Lingwa jew Philosophy jew Sociology jew History jew Psychology jew Geography flimkien ma' erba' (4) suġġetti f'Ordinary Level ('O' Level grade A-C) u/jew Secondary Education Certificate (SEC grade 1-5) fil-Livell 3 tal-MQF, fi kwalunkwe Lingwa jew History jew Geography jew Social Studies jew qasam ieħor relatat;

JEW

v. fil-pussess ta' żewġ (2) suġġetti fl-Intermediate Matriculation Certificate (grad minimu E) f'Livell 4 tal-MQF jew kwalifika xierqa komparabbli fi kwalunkwe Lingwa jew Philosophy jew Sociology jew Psychology jew Geography flimkien ma erba' (4) suġġetti f'Ordinary Level ('O' Level grade A-C) u/jew Secondary Education Certificate (SEC grade 1-5) fil-Livell 3 tal-MQF fi kwalunkwe Lingwa jew History jew Geography jew Social Studies jew qasam ieħor relatat.

vi. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni jridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. in possession of recognised qualification at MQF Level 4 (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Public Policy or Management or Business Management or Administrative and Secretarial Studies or Human Resources or Training and Development or Public Administration or Social Policy or Communications or Sociology or Guidance or Customer Care or a recognised comparable qualification;

*A recognised qualification comparable to 120 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

OR

iv. in possession of one (1) subject at Advanced Matriculation Certificate (minimum grade E) at MQF Level 4 or a recognised appropriate comparable qualification in any Language or Philosophy or Sociology or History or Psychology or Geography and four (4) subjects at Ordinary level ('O' Level grade A-C) and/or Secondary Education Certificate (SEC grade 1-5) at MQF Level 3, in any Language or History or Geography or Social Studies any other related field;

OR

v. in possession of two (2) subjects at Intermediate Matriculation Certificate (minimum grade E) at MQF Level 4 or a recognised appropriate comparable qualification in any language or Philosophy or Sociology or Psychology or Geography and four (4) subjects at Ordinary level ('O' Level grade A-C) and/or Secondary Education Certificate (SEC grade 1-5) at MQF Level 3, in any Language or History or Geography or Social Studies or any other related field.

vi. Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment.

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati, traskrizzjonijiet u/jew

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates, transcripts and/or testimonials,

dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni (https://edurecruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 23 ta' Jannar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal (https://edurecruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, through the Education Recruitment Portal **only** (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 23rd January, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf).

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-6 ta' Jannar, 2023

the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf).

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

6th January, 2023

Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni 2014-2020
Dan il-proġett huwa parzjalment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea
Rata ta' kofinanzjament: 75% Fondi UE;
25% Fondi mill-Benefiċarju Ġestjoni Sostenibbli ta' Sigurtà Interna

Asylum, Migration and Integration Fund 2014-2020
This project is part financed by the European Union
Co-financing rate: 75% EU Funds;
25% Beneficiary Funds Sustainable Management of Migration Flows

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Dipartiment għall-Affarijiet Rurali

Skema Temporanja ta' Sussidju għall-Istabbilizzazzjoni tal-Prezzijiet (Miżura ta' Emerġenza)

Id-Dipartiment għall-Affarijiet Rurali (RAD) fi ħdan il-Ministeru tal-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali (MAFA) qed jerġa' jniedi l-Iskema Temporanja ta' Sussidju għall-Istabbilizzazzjoni tal-Prezzijiet (Miżura ta' Emerġenza) sabiex jiggarantixxi s-sigurtà tal-ikel lokalment u jimmitiga ż-żieda fil-prezzijiet tal-prodotti tal-ikel li laqtet is-swieq dinjija tal-materja prima b'riżultat tal-kriżi fl-Ukrajna. Din l-Iskema tapplika għal importazzjoni ta' qamħ intiż għall-produzzjoni tad-dqiq lokali kif ukoll dqiq intiż għall-konsum uman; ċereali impurtati għal għalf tal-annimali għas-settur tat-trobbija tal-bhejjem; ċereali u materjal anċillari meħtieġ għal manifattura ta' għalf għall-annimali u għalf għall-annimali impurtati għal użu fis-settur tat-trobbija tal-bhejjem intiżi għas-suq lokali.

L-applikazzjoni u l-linji gwida jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment għall-Affarijiet Rurali, Agriculture Research and Innovation Hub, l-Għammieri, Marsa, billi tintalab kopja elettronika permezz ta' ittra elettronika lil (ruralaffairs.mafa@gov.mt).

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

The Rural Affairs Department

Temporary Price Stabilisation Subsidy Scheme (Emergency Measure)

The Rural Affairs Department (RAD), within the Ministry for Agriculture, Fisheries, and Animal Rights (MAFA), is re-launching the Temporary Price Stabilisation Subsidy Scheme (Emergency Measure) to guarantee local food security and mitigate the increase in price of food products triggered by the disruption of the global commodity markets due to the Ukraine Crises. This Scheme applies to imported wheat intended for local production of flour and imported flour intended for human consumption; imported cereals to be used as animal feeds for farming purposes; cereals and ancillary materials required for the manufacturing of animal feeds for farming purposes and imported animal feeds for farming purposes intended for the local market.

Application Forms and guidelines may be obtained from the Rural Affairs Department, Agriculture Research and Innovation Hub, Għammieri, Marsa, by requesting an electronic copy by email sent to (ruralaffairs.mafa@gov.mt).

Applikazzjonijiet mimlija kif dovut u ffirmati, flimkien mad-dokumentazzjoni meħtieġa, għandhom jintbagħtu b'mod elettroniku sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, 20 ta' Jannar, 2023.

Is-6 ta' Jannar, 2023

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Eżami għall-Applikazzjoni għall-Awtorizzazzjoni għall-persuni li jagħmlu installazzjoni tal-Elettriku skont l-Avviż Legal 225 tal-2010 – Eżami Riparatorju (Resit)Jannar 2023

Id-Direttur tal-Eżamijiet jgħarraf li l-avviż tal-eżami msemmi hawn fuq intbagħat lill-kandidati kkonċernati.

Dawk l-applikanti li ma rċevewx l-avviż tal-eżami huma mitluba biex jikkuntattjaw immedjatament lid-Dipartiment tal-Eżamijiet bin-numru tat-telefown 2598 2958 jew b'ittra elettronika lil (myexams@gov.mt).

Is-6 ta' Jannar, 2023

UFFIĊĊJU GĦALL-KOMPETIZZJONI

Notifikazzjoni ta' Konċentrazzjoni

Id-Direttur Ġenerali tal-Uffiċċju għall-Kompetizzjoni jgħarraf lill-pubbliku illi skont ir-regolament 5(4) tar-Regolamenti tal-2002 dwar il-Kontroll ta' Konċentrazzjonijiet ippubblikati f'Avviż Legali 294 tal-2002, li notifikazzjoni ta' konċentrazzjoni bejn Prohealth Limited (Ħaż-Żebbuġ) u TrioMed Holdings Limited (Ta' Xbiex) ġiet ippreżentata nhar it-Tnejn, 2 ta' Jannar, 2023.

In-natura tal-konċentrazzjoni hija l-akkwist minn Prohealth Limited tal-kontroll assolut ta' TrioMed Limited permezz tal-'holding company' tagħha TrioMed Holdings Limited.

Prohealth Limited tissupplixxi firxa ta' prodotti tas-saħħa u benesseri, bħal: prodotti kosmetiċi tal-ġilda, prodotti farmaċewtiċi, prodotti tal-iġjene dentali, prodotti għall-kontroll tal-infezzjonijiet u prodotti għal użu mediku. TrioMed Limited tissupplixxi tagħmir mediku, bħal: sodod tal-isptarijiet, magni dijanjostiċi tar-radjoloġija, tagħmir għall-monitoraġġ tal-pazjenti, programmi li jipprovdu informazzjoni klinika, sistemi ta' monitoraġġ tal-pazjenti, magni tal-ultrasound u tagħmir respiratorju għall-pazjenti.

Id-Direttur Ġenerali tal-Uffiċċju għall-Kompetizzjoni jistieden lil terzi interessati sabiex jissottomettu l-oġġezzjonijiet tagħhom bil-miktub dwar din il-konċentrazzjoni notifikata fi żmien sebat ijiem mill-pubblikazzjoni ta' din in-notifika f'dan l-indirizz:

Duly filled and signed Application Forms and supporting documentation are to be received in electronic format by not later than noon of Friday, 20th January, 2023.

6th January, 2023

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

Authorisation Examination for the Application of Authorisation of a Service Provider for Electrical Installations as per Legal Notice 225 of 2010 – Resit January 2023

The Director of Examinations notifies that the notice of the above-mentioned examination has been sent to the candidates concerned.

Those applicants who have not received the notice of the examination are advised to contact immediately the Department of Examinations on telephone number 2598 2958 or by email to (myexams@gov.mt).

6th January, 2023

OFFICE FOR COMPETITION

Notification of Concentration

In terms of regulation 5(4) of the Control of Concentrations Regulations, 2002 published in Legal Notice 294 of 2002, the Director General of the Office for Competition notifies for general information that a notification of a concentration between Prohealth Limited (Ħaż-Żebbuġ) and TrioMed Holdings Limited (Ta' Xbiex) was filed on Monday, 2nd January, 2023.

The nature of the concentration is the acquisition by Prohealth Limited of sole control of TrioMed Limited through holding company TrioMed Holdings Limited.

Prohealth Limited is a supplier of a range of health and well-being products, namely: dermo-cosmetic products, pharmaceutical products, dental hygiene products, infection control products and medical consumables. TrioMed Limited is a supplier of medical equipment, namely: hospital beds, radiology diagnostic equipment, patient monitoring equipment, clinical informatics software, patient monitoring systems, ultrasound machines and patient ventilation.

The Director General of the Office for Competition invites interested third parties to submit their written objections on this notified concentration within seven days following publication of this notice at the following address:

L-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur
Uffiċċju għall-Kompetizzjoni
Mizzi House
Triq Nazzjonali
Blata l-Bajda ĦMR 9010
Malta

jew (competition@mccaa.org.mt)

Is-6 ta' Jannar, 2023

Malta Competition and Consumer Affairs Authority

Office for Competition
Mizzi House
Triq Nazzjonali
Blata l-Bajda ĦMR 9010
Malta

or (competition@mccaa.org.mt)

6th January, 2022

SERVIZZI EWROPEJ F'MALTA

Lista ta' offerti, direct orders u kwotazzjonijiet mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju 2022 u l-31 ta' Diċembru, 2022, ippubblikata skont l-Artikolu 111(2) tar-Regolamenti tal-2016 dwar l-Akkwist Pubbliku (A.L. 352/2016)

Is-6 ta' Jannar, 2023

SERVIZZI EWROPEJ F'MALTA

List of tenders, direct orders and quotations awarded from 1st July, 2022 till 31st December, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations (L.N. 352/2016).

6th January, 2023

Offerti/*Tenders*

Nru. ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Isem tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Name/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont *Amount*
Nil	Nil	Nil	Nil	Nil

Direct Orders

Nru. ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Order Reference Number*	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Order Name/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont *Amount*
Nil	Nil	Nil	Nil	Nil

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru. ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Isem tal-Kwotazzjoni/ Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Name/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont *Amount*
SEM_IM1.3_ SharePoint	Call for Quotations for the Creation of a Customised Document Managment System hosted on SharePoint Online Platform	06/10/2022	App-Raiser Digital	6,350
N6.4_2022_ Activitybook_Printing	Call for Quotations for the Provision of Printing Services related to an activity book for children	02/11/2022	Gutenberg Press Ltd	7,500

MINISTERU GĦALL-INKLUŻJONI, IL-VOLONTARJAT U D-DRITTIJIET TAL-KONSUMATUR

Lista ta' direct orders moghtija mill-Ministeru għall-Inklużjoni, il-Volontarjat u d-Drittijiet tal-Konsumatur maul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2022 u l-31 ta' Diċembru, 2022, ippubblikata skont l-Artiklu 111 (2) tar-Regolamenti tal-2016 dwar l-Akkwist Pubbliku (S.L. 601.03) u skont iċ-ċirkulari tad-Dipartiment tal-Kuntratti Nru. 12/2021.

Is-6 ta' Jannar, 2023

MINISTRY FOR INCLUSION, VOLUNTARY ORGANISATIONS AND CONSUMER RIGHTS

List of direct orders awarded by the Ministry for Inclusion, Voluntary Orgnanisations and Consumer Rights during the period between 1st January, 2022 and 31st December, 2022, published in terms of Article 111 (2) of the Public Procurement Regulations 2016 (S.L 601.03) and in accordance with Contracts Circular No. 12/2021.

6th January, 2023

Lista ta' Direct Orders/*List of Direct Orders*

Numru ta' Referenza *Reference Number*	Isem *Name*	Data tal-għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Name of Contractor*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract value Excluding VAT*
MISW/051/2021	Provision of Consultancy Services for the Ministry for Inclusion, Voluntary Organisations and Consumer Rights	02/05/2022	Ms Moira Galea	€6,000.00
MIVC/097/2022	Provision of Legal Services for the Ministry for Inclusion, Voluntary Organisations and Consumer Rights	02/05/2022	Ms Ramona Attard	€6,500.00
MIVC/94/2022	Provision of Cleaning Services for the Minister's Secretariat Offices residing at Palazzo Francesco, Triq Sir Ugo Mifsud, Ħal Lija	02/05/2022	Specialist Group Cleaners	€7,872.00
MIVC/77/2022	Provision of Security/ Receptionist Services at Palazzo Francesco, Triq Sir Ugo Mifsud Lija, which houses Ministry's Secretariat Staff	02/05/2022	Executive Security Services	€9,590.40
MIVC/75/2022	Provision of Publication Services of a Book entitled *Jiena u Beppe, Beppe u Jiena* for the publication of 3,335 copies for the distribution in primary schools	28/09/2022	Dr Olivia Galea Seychell	€10,000
MIVC/94/2022	Provision of Cleaning Services for the Minister's Secretariat Offices residing at Palazzo Francesco, Triq Sir Ugo Mifsud, Ħal Lija	10/10/2022	Specialist Group Cleaners	€7,872.00
MIVC/77/2022	Provision of Security/ Receptionist Services at Palazzo Francesco, Triq Sir Ugo Mifsud, Ħal Lija, which houses Ministry's Secretariat Staff	10/10/2022	Executive Security Services	€9,590.40

AWTORITÀ TAL-BINI U KOSTRUZZJONI

Lista tad-direct contracts mogħtija mill-Awtorità tal-Bini u Kostruzzjoni mill-1 ta' Jannar, 2022 sat-30 ta' Ġunju, 2022, ippubblikati skont l-Artikolu 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici S.L. 601.03*.

Is-6 ta' Jannar, 2023

BUILDING AND CONSTRUCTION AUTHORITY

List of direct contracts awarded by the Building and Construction Authority during the period between 1st January, 2022, and 30th June, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03*.

6th January, 2023

Kuntratti tad-Direct Order/*Direct Order Contracts*

Nru. *No.*	Numru tar-Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem tal-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT eskluża *Contract Value Excl. VAT*
1	BCA24/2020	Auditing of Method Statements	1/18/2022	QP	10,000
2	BCA06/2022	Website Planning, Content and Front End Advisory	1/24/2022	Dmax.tv	9,600
3	BCA 024/2020	Auditing Services re Method Statements	1/27/2022	QP Ltd	10,000
4	BCA/014/2021	Technical Advisory Consultancy Services	2/25/2022	Arch. Carmelo Barbara	8,000
5	BCA 024/2020	Professional Services – Method Statements	3/29/2022	QP Ltd	10,000
6	BCA 024/2020	Professional Services – Method Statements	3/29/2022	Terracore	10,000
7	BCA 024/2020	Professional Services – Method Statements	3/29/2022	Carter Genovese	10,000
8	BCA29/2022	Auditing of Method Statements	4/22/2022	MAKS Engineering	10,000
9	BCA 24/2022	Auditing of Method Statements	5/25/2022	QPM	9,850
10	BCA/24/2022	Auditing of Method Statements	5/25/2022	Carter Genovese	9,850
11	BCA/24/2022	Auditing of Method Statements	5/25/2022	Terracore	9,850
12	BCA/24/2022	Auditing of Method Statements	6/17/2022	Carter Genovese	9,850
13	BCA/24/2022	Auditing of Method Statements	6/17/2022	QPM	9,850
14	BCA/24/2022	Auditing of Method Statements	6/17/2022	Terracore	9,850
15	BCA/24/2022	Auditing of Method Statements	6/17/2022	Med Design	9,850

*Entitajiet Kuntrattwali li joperaw fis-Setturi tal-Ilma, Enerġija, Trasport u Servizzi Postali għandhom ukoll jirreferu għal Regolament 87 tar-Regolamenti tal-Public Procurement Utilities (L.S. 601.05) li jidderiġuhom mill-ġdid għal Regolament 111(2) tal-L.S. 601.03.

**Contracting Entities operating in the Water, Energy, Transport and Postal Services Sectors shall also refer to Regulation 87 of the Public Procurement Utilities Regulations (S.L. 601.05) which redirects them to Regulation 111(2) of S.L. 601.03.*

WASTESERV MALTA LTD

Lista ta' kuntratti ta' offerti* mogħtija mid-Dipartment tas-Sectorial Procurement matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2022 u t-30 ta' Ġunju, 2022, ippubblikati skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici S.L. 601.03.

Is-6 ta' Jannar, 2023

WASTESERV MALTA LTD

List of tender contracts* awarded by the Sectorial Procurement Department during the period between 1st January, 2022 and 30th June, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03.

6th January, 2023

Offerti/*Tenders*

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Offerti *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerti/Suġġett tal-Offerti *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	SPD 8/2021/104	Works Tender For The Construction Of A Concrete Sacrificial Floor And Related Access Road	18/01/2022	Trihills Constuction Ltd	€151,308.00
2	SPD 8/2021/045	Supply, Delivery And Commissioning Of A Brand-New Wheel Shovel/Loader With Low Environmental Impact For Wasteserv Malta	18/01/2022	United Equipment Co (UNEC) Ltd	€198,555.00
3	SPD8/2021/079 - Lot 1	Tender in lots for the Supply, Delivery and Commissioning of a Brand New Material Handler and One Brand New Flat Bed Container for WasteServ Malta Ltd: Lot 1	20/02/2022	SR Environmental Solutions Limited	€293,228.15
4	SPD8/2021/079 - Lot 2	Tender in lots for the Supply, Delivery and Commissioning of a Brand New Material Handler and One Brand New Flat Bed Container for WasteServ Malta Ltd: Lot 2	22/02/2022	Y&P Marketing (Malta) Ltd	€16,350.00
5	SPD8/2021/156	Tender for the Supply and Delivery of Automated Cover Sheeting Systems for Trailers	07/03/2022	SR Environmental Solutions Limited	€22,980.00
6	SPD8/2021/147	Works Tender for the Removal of a Reinforced Concrete Cantilever and the Construction of Structural Support for WasteServ Malta	10/03/2022	Sabrina Schembri	€17,520.00
7	SPD8/2021/117	Supply Tender for the Improvement of Combined Heat and Power (CHP) Condensate Pipelines for Wasteserv Malta	21/03/2022	Versatech Engineering Ltd	€18,110.90

Nru.	Numru ta' Referenza tal-Offerti	Titlu tal-Offerti/Suġġett tal-Offerti	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Tender Reference Number*	*Tender Title/Subject of Tender*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
8	SPD8/2021/112 Lot D	Supply, installation, testing and commissioning of a firefighting system and the design, supply and installation of Thermal Cameras System at the Malta North AD Plant Within the Ecohive Complex Magħtab (Lot D)	04/04/2022	Med Ir Ltd	€41,495.11
9	SPD8/2021/112 Lot C	Tender for the supply, installation, testing and commissioning of a firefighting system and the design, supply and installation of thermal cameras system at the malta north ad plant within the ecohive complex, Magħtab – in four (4) lot	14/04/2022	Alberta	€38,054.36
10	SPD8/2021/155	Tender for the supply, delivery, installation, and commissioning of a new below-ground 5,000 ltr lpg storage tank in the Qortin landfill gas treatment plant, Gozo	21/04/2022	Michael Galea	€ 7,220.00
11	SPD 8/2021/096	Framework contract for the supply and delivery of diesel en 590 (or equivalent), to the Gozo waste transfer station and vehicles	22/04/2022	Grima Fuel Supplies Limited	€248,070.51
12	SPD8/2021/129/Lot 1	Supply and Delivery of Various Gas Analysers in Three (3) Lots (Lot 1 only)	26/04/2022	Test & Measurment Instrumentation Ltd	€14,800.00
13	SPD8/2021/129 Lot 2	Supply and Delivery of Various Gas Analysers in Three (3) Lots (Lot 2 only)	24/05/2022	Reactilab	€25,220.00
14	SPD8/2021/172	Framework Contract for the Implementation of the Environmental Monitoring Plan at Tal-Kus Transfer Station, Gozo 2022-2024	26/05/2022	PT Matic Environmental Services Ltd	€70,092.00
15	SPD8/2022/025	Supply, Delivery, Installation and Commissioning of an LPG System for Wasteserv Malta	01/06/2022	A.Falzon Energy Projects	€39,850.00
16	SPD8/2022/023	Tender for the Supply and Delivery of Brand New 500mm2 and 70mm2 RTO Cables	28/06/2022	ETAS & S Limited	€30,300.00

*Awtoritajiet Kuntrattwali għandhom iniżżlu kwalunkwe offerti (inkluż Design Contests and Innovation Partnerships) mogħtija lilhom mingħajr l-involviment tad-Direttorat tas-Sectoral Procurement.
* Contracting Authorities are to list any tenders (including Design Contests and Innovation Partnerships) awarded by them without the involvement of the Sectoral Procurement Directorate.

WASTESERV MALTA LTD

Lista ta' kuntratti ta' kwotazzjonijiet u direct contracts mogħtija minn Wasteserv Malta Ltd matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2022 u t-30 ta' Ġunju, 2022, ippubblikati skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici S.L. 601.03.

Is-6 ta' Jannar, 2023

WASTESERV MALTA LTD

List of quotation contracts and direct contracts awarded by Wasteserv Malta Ltd during the period between 1st January, 2022 and 30th June, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03.

6th January, 2023

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Title/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	WSMQ 038/182/2020	Quotation Request for the Hiring Service of one (1) Diesel Forklift with Bale Clamp Attachment without Operator	15/01/2021	RCV Handling Machinery Ltd	€8,385.00
2	WSMQ 044/272/2020	Quotation Request for an indicative quantity of one hundred and eighty (180) Certifications of Various Mobile Work Equipment	09/02/2021	NB Engineering Services Ltd	€5,850.00
3	WSMQ 029/117/2020RR	Quotation request for the Supply and Delivery of Energy Efficient IT Hardware (Re-Issue)	09/02/2021	Arkafort Ltd	€7,778.75
4	WSMQ 043/165/2020	Quotation request for the for the Supply and Delivery of Work Wear Textile Products with Low Levels of Toxic Substances	22/02/2021	Domeman Glove Co. Ltd	€7,975.00
5	WSMQ 031/137/2020R	Quotation request for the Supply and Delivery of Poly-Aluminium Chloride	02/03/2021	Ortis Ltd	€7,192.80
6	WSMQ 039/223/2020R	Quotation Request for the Hiring Service of one (1) wheel mounted excavator/ material handler with grapple inc. Operator to be operated at the Ecohive Complex Magħtab (Re-Issue)	03/03/2021	Ballut Blocks Services Limited	€9,600.00
7	WSMQ 040/135/2020	Quotation request for the Supply, Delivery and Operational Training on two (2) floor scrubbers for Thermal Treatment Facility	08/03/2021	United Equipment Co (UNEC) Ltd	€7,398.00

Nru.	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Quotation Reference Number*	*Quotation Title/Subject of Quotation*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
8	WSMQ 002/230/2020	Quotation Request for the Leasing of a low-emission Panel Van and/or Drop-Side Van and/or Pick-up Van	08/03/2021	GO Hire Ltd	€6,468.75
9	WSMQ 042/167/2020	Quotation for the Supply and Delivery of CCTV equipment and hardware	22/03/2021	Alberta	€6,095.00
10	WSMQ 030/132/2020RR	Quotation request for the Supply and Delivery of Ferric Chloride (Re-Issue)	12/04/2021	Martin Grima Limited	€6,060.50
11	WSMQ 010/313/2020	Quotation Request for the Leasing of a low emission 4x4 Pick-up Van	19/04/2021	GO Hire Ltd	€7,020.00
12	WSMQ 005/232/2020	Quotation Request for the Core Drilling Service at Malta North Plant	26/04/2021	Terracore Ltd	€6,900.00
13	WSMQ 023/011/2021	Quotation request for the Supply and delivery of FIBC Jumbo Bags to be used with in the Thermal Treatment Facility (TTF) Marsa, Malta	01/06/2021	Ortis Ltd	€5,232.00
14	WSMQ 017/251/2020	Quotation Request for the Hiring of Forklift to be used at the Thermal Treatment Facility in Marsa, Malta	23/06/2021	360 Retail Supplies Ltd	€7,400.00

Direct Contracts

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
1	41902	Service of dumping of mixed Inert received at CA Sites in Malta	12/01/2022	A. Vella Borg &Sons Ltd	€8,400.00
2	42054	Proprietary spare parts for Waste Pulper Gate Valves	25/01/2022	CMO Valves Technology S.L.	€6,246.27
3	42110	Dumping of inert in from CA Sites in Malta (contingency service)	31/01/2022	Ramel u Zrar Ltd	€8,400.00
4	41955	KTS Cleaning of VESDA fire detection system	09/02/2022	Alberta	€5,200.00
5	42263	Dumping of inert in from CA Sites in Malta (contingency service)	15/02/2022	A. Vella Borg & Sons Ltd	€8,400.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
6	42298	Dumping of inert in from CA Sites in Malta (contingency service)	15/02/2022	Ramel u Żrar Ltd	€8,400.00
7	42551	Hiring of Enforcement Officers from Transport Malta for St Anne's Street, Floriana, project	02/03/2022	Transport Malta	€5,880.00
8	41441	2 Barriers for SAWTP weighbridge	03/03/2022	AIS Technology Ltd	€6,527.58
9	42009	Procurement of fire detection system devices for various Wasteserv Sites	14/03/2022	Alberta	€9,990.00
10	42683	Dumping of inert in from CA Sites in Malta (contingency service)	14/03/2022	Ramel u Żrar Ltd	€8,400.00
11	42757	Dumping of inert in from CA Sites in Malta (contingency service)	17/03/2022	A. Vella Borg & Sons Ltd	€8,400.00
12	42854	TTF MDB modification to cater for RTO cable	29/03/2022	ETAS & S Limited	€8,715.22
13	43006	Replacement of fire fighting hose reels at KTS and TTF Marsa	13/04/2022	Alberta	€5,115.70
14	43032	Dumping of inert in from CA Sites in Malta (contingency service)	13/04/2022	Ramel u Żrar Ltd	€8,400.00
15	43040	Installation of ipGateway for main fire alarm panels in various Wasteserv Facilities	13/04/2022	Alberta	€8,162.87
16	43161	Dumping of inert in from CA Sites in Malta (contingency service)	29/04/2022	Ramel u Żrar Ltd	€8,400.00
17	43012	Service for the management of Water-based paints collected at CA Sites	05/05/2022	PT Matic Environmental Services Ltd	€9,520.00
18	43250	Repairs to lifts at Tal-Kus 2022	05/05/2022	SS Lifts request for payment	€5,275.73
19	43154	Service of Chainsaw Rock Cutting	13/05/2022	D.J.S. Limited	€9,900.00
20	43395	Venue and Catering for MWRA 2022	10/06/2022	The Westin Dragonara Resort	€5,762.71
21	43742	Urgent procurement of AC units for electrical rooms	20/06/2022	Cassar Airconditioning Systems Ltd	€8,733.77

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
22	43753	Urgent Supply and Delivery of High Visibility T-Shirts	22/06/2022	BTI Uniforms	€8,274.50
23	43802	Consultancy Services on Economic Impact Assessment of Proposed Changes to Charges on Waste Accepted at Landfill	22/06/2022	E-Cubed Consultants Limited	€7,250.00
24	43766	Dumping of inert in from CA Sites in Malta (contingency service)	23/06/2022	Ramel u Żrar Ltd	€8,400.00
25	WSM 360/21/1 - SE19-949	Direct contract with MITA for multiple IT related services, licenses and equipment for three Years	01/01/2022	MITA	€123,894.61
26	WSM 531/21	Direct Contract for the Legal and Procurement Services in connection with the Urban Greening Project at Regional Road, Santa Venera	07/01/2022	Ganado & Associates Advocates	€ 47,600.00
27	WSM 454/2021	Direct Contract for the replacement of critical components within the pulper system located in the Wet Material Treatment facility at Malta North	20/01/2022	BTA International Gmbh	€121,799.00
28	WSM 490/2021	Direct order for the supply of electricity for new MRF at AD Plant ECOHIVE	31/01/2022	Enemalta PLC	€ 63,275.00
29	NP WSM01/2022	Negotiated Procedure for the preparation of alternative DBO Works Tender Document for the construction of the Waste to Energy Facility (WSM 24/2022)	02/02/2022	COWI A/S	€172,800.00
30	WSM 542/2021	Direct Order for Training Services relating to Explosive Atmospheres.	09/02/2022	MMH Academy Limited	€ 20,185.00
31	WSM 331/21	Direct Contract with Enemalta for the extension and shifting of an 11kV cable at the Ecohive Complex	22/02/2022	Enemalta PLC	€ 13,293.60
32	WSM 32/22	Direct Order for Ground Penetration Radar (GPR) in connection with the Urban Greening Project at St Anne Street, Floriana.	04/03/2022	University of Malta	€ 38,000.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
33	WSM 27/22	Direct order for the Supply and Delivery of Oxyflex 1100 type B SBRs membrane diffusers for the Wastewater Treatment Plant at Malta North	08/03/2022	Supratec	€ 55,618.00
34	WSM 18/2022	Direct order for the replacement of critical components within the sieve drum located in the Dry Material Treatment Facility at Malta North	08/03/2022	Marcovil – Metalomecanica de Viseu, SA	€ 78,464.30
35	WSM 64/22	Direct order for Advertisement as part of a new Nationwide Educational Campaign	08/03/2022	Moving Ads Malta Limited	€ 86,070.00
36	WSM 288/2020	Landfill Engineering Consultancy Services within the new landfill at Ecohive Complex at Magħtab	15/03/2022	C.Q.A International Ltd	€248,285.10
37	WSM 20/22	Direct Order for the Parts and Servicing required for the CHP – Landfill Gas powered engine	22/03/2022	JDT Technical Services	€ 40,305.18
38	WSM 550/21	Direct Order for the Ghallis Landfill Lining Extension Services	25/03/2022	Enviroseal Lining Solution Ltd	€ 20,000.00
39	WSM 305/21/1	Negotiated Procedure for the supply of administrative and operational services for WasteServ Malta Ltd	01/04/2022	OzoMalta Ltd	€ 11,637,318.40
40	WSM 52/22	Direct Contract for the clearing of soil and for the construction of a retaining wall at the Ecohive Complex in Magħhtab	11/04/2022	Rockcut Ltd	€ 27,881.50
41	WSM 77/2022	Direct Contract for a Hydrodynamic Dispersion Modelling related to the thermal effluent discharge from the sea water cooling system of the Waste to Energy Facility	11/04/2022	WKC Environment Consultancy	€ 37,972.36
42	WSM 78/22	Direct Contract for geotechnical investigations at Pump House, under the Coast Road and out at Sea in connection with the cooling pipes of the Waste to Energy Facility	19/04/2022	Terracore Ltd	€ 32,997.50

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
43	WSM 328/21	Direct order for the urgent Supply and Delivery of Heating Fuel Oils for the Thermal Treatment Facility incinerator plant in Mars	20/04/2022	Falzon Fuel Services Limited	€ 26,750.00
44	WSM 481/21	Negotiated Procedure for Ductwork of The Air Treatment Plant and Stack Extension for The Regenerative Thermal Oxidiser at the TTF In Marsa	22/04/2022	CSO Group Ltd	€829,082.40
45	WSM 135/22	Direct order for the supply and delivery of 500 baghouse filter sleeves for the Thermal Treatment Facility incinerator plant in Marsa	02/05/2022	BWF FTI Spa	€ 31,925.00
46	WSM 83/22	Direct contract with the Government Printing Press for the printing of comic books, boardgames including pegs and envelopes as part of a new Nationwide Educational Campaign	02/05/2022	Government Printing Press	€ 16,031.38
47	WSM 75/22	Direct order for the Supply of a New Steam Condenser for the Thermal Treatment Facility Incinerator Plant in Marsa	04/05/2022	Uniterm Società Responsabilità Limitata	€ 32,850.00
48	WSM 500/21	Direct order for the replacement of critical new Metso pumps and spares located in the Wet Material Treatment Facility at Malta North	04/05/2022	FP Frantoparts SRL	€ 65,450.18
49	WSM 552/2021	Negotiated procedure for the supply, delivery and commissioning of one (1) new emissions monitoring instrument	20/05/2022	ENVEA S.P.A	€171,250.00
50	NP WSM 133/22	Negotiated Procedure for the Procurement of Insurance services for WasteServ Malta Ltd	01/06/2022	Mediterannean Insurance Brokers (Malta) Limited	€988,218.31

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
51	WSM 96/2020/2	Direct Contract request for a specialist to assist the Evaluation Team adjudicating the Competitive Procedure for the Waste-to-Energy Project	09/06/2022	Frith Resource Management Ltd	€ 32,201.28
52	WSM 145/22	Direct Order request for a comprehensive Magħtab Landfill Restoration Assessment and Photovoltaic Solar Farm Assessment at Ecohive Complex	28/06/2022	Intecus GmbH	€ 26,240.00
53	WSM 79/22	Direct Contract request for the construction of dedicated foundations for the new Regenerative Thermal Oxidizer Plant at the Thermal Treatment Facility in Marsa	28/06/2022	Ballut Blocks Services Limited	€136,666.55
54	WSM 134/22	Direct Order request for a relocation of a water main in Triq il-Wied at Ħal Qormi	28/06/2022	Water Services Corporation	€ 67,434.03

MALTA STRATEGIC PARTNERSHIP PROJECTS LTD

Lista ta' direct orders mogħtija minn Malta Strategic Partnership Projects Ltd matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2021 u l-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont l-Artikolu 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi (LN 352/2016) u ċ-Ċirkolari 02/2017 tat-23 ta' Jannar 2017, maħruġa mid-Dipartiment tal-Kuntratti.

Is-6 ta' Jannar, 2023

MALTA STRATEGIC PARTNERSHIP PROJECTS LTD

List of direct orders awarded by Malta Strategic Partnership Projects Ltd during the period between 1st July, 2021 and 31st December, 2021, published in terms of Article 111 (2) of the Public Procurement Regulations (LN 352/2016) and of Circular 02/2017 of 23rd January, 2017, issued by the Department of Contracts.

6th January, 2023

Kuntratti tad-Direct Order/*Direct Order Contracts*

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Order Reference Number*	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Order Name/Subject of Direct Order*	Data tal-Approvazzjoni *Approval Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	POR 000230	Temporary Leasing of Office Premises	7/7/2021	Skyway Offices	€21,200
2	POR 000256	Geotechnical investigation	23/9/2021	Terracore Ltd	€9,775
3	POR 000285	Financial Feasibility Study	16/11/2021	Ernst & Young	€9,750
4	POR 000303	Provision of Architectural Services	21/12/2021	Perit Mario Cassar	€9,000

MALTA STRATEGIC PARTNERSHIP PROJECTS LTD

Lista ta' direct orders u offerti mogħtija minn Malta Strategic Partnership Projects Ltd matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2022 u t-30 ta' Ġunju, 2022, ippubblikata skont l-Artikolu 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi (LN 352/2016) u ċ-Ċirkolari 02/2017 tat-23 ta' Jannar, 2017, maħruġa mid-Dipartiment tal-Kuntratti.

Is-6 ta' Jannar, 2023

Kuntratti tad-Direct Order/*Direct Order Contracts*

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Order	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order	Data tal-Approvazzjoni	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
No.	*Direct Order Reference Number*	*Direct Order Name/Subject of Direct Order*	*Approval Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
1	POR-000365	Provision of Consultancy services for conducting a cost benefit analysis	14/3/2022	Grant Thorton	€7,500
2	POR-000408	Provision of Legal Services	3/5/2022	Ganado Advocates	€9,520
3	POR-000423	Provision of Architectural Services	16/5/2022	Perit Mario Cassar	€9,600
4	POR-000424	Auditing of MSPP's financial statements	18/5/2022	Grant Thorton	€5,200

Offerti/*Tenders*

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Order	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order	Data tal-Approvazzjoni	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
No.	*Tender Reference Number*	*Tender Title/Subject of Tender*	*Approval Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
1	CT4007/2021	Tender for the leasing of office premises for Malta Strategic Partnership Projects Ltd	24/1/2022	Skyline Developments Ltd	€442,680
2	SPD06/2021/089	Procurement for the leasing of an energy efficient A3/A4 colour multifunction printer for Malta Strategic Partnership Projects Ltd	20/4/2022	SG Solutions	€10,455

UFFIĊĊJU TAL-KUMMISSARJU TAT-TAXXI
MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Skont ir-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi (S.L. 174.04), l-Uffiċċju tad-Direct Orders qed jagħti approvazzjoni lill-Kummissarju tat-Taxxi fi ħdan il-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol biex jidħol f'kuntratt ta' servizz ma' Dott. Carmel Said Formosa għal technical advisor u ssettjar ta' research

MALTA STRATEGIC PARTNERSHIP PROJECTS LTD

List of direct orders and tenders awarded by Malta Strategic Partnership Projects Ltd during the period between 1st January, 2022 and 30th June, 2022, published in terms of Article 111 (2) of the Public Procurement Regulations (LN 352/2016) and of Circular 02/2017 of 23rd January, 2017, issued by the Department of Contracts.

6th January, 2023

OFFICE FOR THE COMMISSIONER FOR REVENUE
MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

In terms and for the purposes of the Public Procurement Regulations (S.L. 174.04), the Direct Orders office is granting approval to the Commissioner for Revenue within the Ministry for Finance and Employment to enter into a contract for service with Dr Carmel Said Formosa for the technical advisor

function relatata ma' tassazzjoni għal perjodu ta' tnax-il xahar li jibda mit-22 ta' Novembru, 2022 sal-21 ta' Novembru, 2023, jaħdem 20 siegħa fil-ġimgħa, imħallsa b'rata ta' €25.00 VAT eskluża fis-siegħa għall-prezz ta' €20,800.00 eskluża l-VAT.

Is-6 ta' Jannar, 2023

UFFIĊĊJU TAL-KUMMISSARJU TAT-TAXXI
MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Skont ir-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi (S.L. 174.04), l-Uffiċċju tad-Direct Orders qed jagħti approvazzjoni lill-Kummissarju tat-Taxxi fi ħdan il-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol biex jidħol f'kuntratt ta' servizz mas-Sa Sandra Spagnol għall-iskennjar ta' dokumenti għal perjodu ta' tnax-il xahar li jibda mill-1 ta' Jannar, 2023 sal-31 ta' Diċembru, 2023, jaħdem 35 siegħa fil-ġimgħa u mħallsa b'rata ta' €8.75 VAT eskluża fis-siegħa għall-prezz ta' €15,925.00 eskluża l-VAT.

Is-6 ta' Jannar, 2023

KUNSILL LOKALI Ż-ŻURRIEQ

Sospensjoni ta' Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali ż-Żurrieq jgħarraf li minn nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Jannar, 2023 sat-Tnejn, 6 ta' Frar, 2023, ħadd ma jista' jipparkja fi Pjazza Repubblika u Triq Santa Katarina.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju Eżekuttiv bin-numru tat-telefown 2164 2974/5.

Is-6 ta' Jannar, 2023

KUNSILL LOKALI S-SWIEQI

Passaġġ bejn Triq il-Ġiżimin u Triq Josef Kalleya

Il-Kunsill Lokali s-Swieqi qed jistaqsi lis-sidien tal-plott fi Triq Josef Kalleya kantuniera ma' Triq il-Ġiżimin u dawk li rċevew l-ittra jagħmlu kuntatt mal-Kunsill Lokali sa nhar il-Ħamis, 12 ta' Jannar, 2023.

Is-6 ta' Jannar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. ERU0201U23C jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tnejn, 9 ta' Jannar, 2023.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

and setting up of a research function relating to taxation for a period of 12 months as from 22nd November, 2022 till 21st November, 2023, working 16 hours per week, paid at the rate of €25.00 excluding VAT per hour for the cost of €20,800.00 excluding VAT.

6th January, 2023

OFFICE FOR THE COMMISSIONER FOR REVENUE
MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

In terms and for the purposes of the Public Procurement Regulations (S.L. 174.04), the Direct Orders office is granting approval to the Commissioner for Revenue within the Ministry for Finance and Employment to enter into a contract for service with Ms Sandra Spagnol for the scanning of documents for a period of 12 months starting from 1st January, 2023 till 31st December, 2023, working 35 hours per week, paid at the rate of €8.75 excluding VAT per hour for the cost of €15,925.00 excluding VAT.

6th January, 2023

ŻURRIEQ LOCAL COUNCIL

Parking Suspension

The Żurrieq Local Council notifies that from Friday, 6th January, 2023 till Monday, 6th February, 2023, no parking is allowed in Pjazza Repubblika and Triq Santa Katarina.

Further details may be obtained from the Executive Secretary on telephone number 2164 2974/5.

6th January, 2023

SWIEQI LOCAL COUNCIL

Passage between Triq il-Ġiżimin and Triq Josef Kalleya

The Swieqi Local Council requests owners of a plot in Triq Josef Kalleya corner with Triq il-Ġiżimin and those who received the letter to contact the Local Council until Thursday, 12th January, 2023.

6th January, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. ERU0201U23C will be received up to noon on Monday, 9th January, 2023.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Is-6 ta' Jannar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. ERU0201U23A jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tnejn, 9 ta' Jannar, 2023.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

6th January, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. ERU0201U23A will be received up to noon on Monday, 9th January, 2023.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Is-6 ta' Jannar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. ERU0201U23B jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tnejn, 9 ta' Jannar, 2023.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

6th January, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. ERU0201U23B will be received up to noon on Monday, 9th January, 2023.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Is-6 ta' Jannar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. ERU0301U23 jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tlieta, 10 ta' Jannar, 2023.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

6th January, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. ERU0301U23 will be received up to noon on Tuesday, 10th January, 2023.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Is-6 ta' Jannar, 2023

6th January, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. ERU0301U23A jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tlieta, 10 ta' Jannar, 2023.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Is-6 ta' Jannar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. ERU0301U23A will be received up to noon on Tuesday, 10th January, 2023.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

6th January, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. ERU0301U23B jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tlieta, 10 ta' Jannar, 2023.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Is-6 ta' Jannar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. ERU0301U23B will be received up to noon on Tuesday, 10th January, 2023.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

6th January, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. ERU0301U23C jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tlieta, 10 ta' Jannar, 2023.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Is-6 ta' Jannar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. ERU0301U23C will be received up to noon on Tuesday, 10th January, 2023.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

6th January, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. ERU0301U23D jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tlieta, 10 ta' Jannar, 2023.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Is-6 ta' Jannar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. ERU0301U23D will be received up to noon on Tuesday, 10th January, 2023.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

6th January, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. ERU0301U23E jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tlieta, 10 ta' Jannar, 2023.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Is-6 ta' Jannar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. ERU0301U23E will be received up to noon on Tuesday, 10th January, 2023.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

6th January, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Call bir-referenza ERU Ref. Nru. ERU0401U23C għandhom jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tlieta, 10 ta' Jannar, 2023.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Is-6 ta' Jannar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the ERU Competitive Call with reference ERU Ref. No. ERU0401U23C will be received up to noon on Tuesday, 10th January, 2023.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

6th January, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sa nofsinhar tal-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2023.

ERU Ref. ERU0401U23
ERU Ref. ERU0401U23A
ERU Ref. ERU0401U23B
ERU Ref. ERU0401U23D

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Is-6 ta' Jannar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to noon on Wednesday, 11th January, 2023.

ERU Ref. ERU0401U23
ERU Ref. ERU0401U23A
ERU Ref. ERU0401U23B
ERU Ref. ERU0401U23D

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from CPSU Website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

6th January, 2023

KUNSILL LOKALI N-NADUR

Il-Kunsill Lokali n-Nadur jgħarraf li:

Kwotazzjonijiet jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali n-Nadur sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, 20 ta' Jannar, 2023, għal:

Kwot. Nru. NLC/13/2022. Kiri ta' sistema ta' PA għall-Karnival tan-Nadur 2023.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma bla ħlas u jinkisbu/jitniżżlu u jintlaqgħu BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-6 ta' Jannar, 2023

NADUR LOCAL COUNCIL

The Nadur Local Council notifies that:

Quotations will be received by the Nadur Local Council till Friday, 20th January, 2023, at 10.00 a.m., for:

Quot. No. NLC/13/2022. Hire of PA system for Nadur Carnival 2023.

Quotation documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

6th January, 2023

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

22

Ikun jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja, fil-11 ta' Novembru, 2022 (Rikors numru 129/2022) minn Carmelo Xerri u oħrajn, intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' John Xerri, ġja pensjonant, bin il-mejtin Franġisku Xerri u Josephine née Grech, detentur tal-karta tal-identità numru 1845G, li miet ir-Rabat, Għawdex, fil-ħamsa u għoxrin (25)

It is hereby notified that by an application filed in the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction on the 11th November, 2022 (Application number 129/2022) by Carmelo Xerri and others, the opening of the succession of John Xerri was requested, previously a pensioner, son of the late Franġisku Xerri and the late Josephine née Grech, holder of identity card number 1845G, who died in Rabat, Gozo, on

ta' Mejju elfejn u tnejn u għoxrin (2022), liema apertura ta' suċċessjoni ntalbet li ssir a favur ħutu r-rikorrenti u ċjoè Carmelo Xerri, karta tal-identità numru 24739G; Michelina Xerri, karta tal-identità numru 55243G; Antonia Xerri, karta tal-identità numru 5747G, ilkoll ulied il-mejtin Franġisku Xerri u Giuseppa née Grech, fi kwoti ta' terz (1/3) indiviż kull wieħed u waħda minnhom, ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Volontarja bix-xhieda ta' Dott. Brigitte Sultana, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 2 ta' Jannar, 2023

DANIEL SACCO
Deputat Reġistratur għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

the twenty-fifth (25th) of May two thousand and twenty-two (2022), which opening of succession was requested to be made in favour of his siblings, the applicants, namely Carmelo Xerri, identity card number 24739G; Michelina Xerri, identity card number 55243G; Antonia Xerri, identity card number 5747G, all children of the late Franġisku Xerri and the late Giuseppa née Grech, ass to one third (1/3) undivided share each and every one of them, it was ordered the issue of these banns to inform one and all who may have something to do with it.

Therefore, anyone who might have an interest therein is hereby summoned to appear before the aforementioned Court in order to oppose that request by means of a note within fifteen days which start to run from the day of the posting of the banns.

Issued by the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction with the testimony of Dr Brigitte Sultana, Doctor of Law, Magistrate of the aforementioned Court.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Voluntary Jurisdiction

Today the 2nd January, 2023

DANIEL SACCO
Deputy Registrar for the Registrar, Gozo Courts and Tribunal

23

Ikun jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-24 ta' Novembru, 2022 (Rikors numru 137/2022) minn Joseph Apap et, intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' Maria Assunta Apap, xebba, bint il-mejtin Michel'Angelo Apap u Giuseppa Apap née Piscopo, imwielda l-Għarb, Għawdex, u mietet ir-Rabat, Għawdex, nhar il-31 ta' Jannar, 2021, karta tal-identità numru 3032G, u dan a favur ta' Joseph Apap, karta tal-identità numru 14543G; John Apap, karta tal-identità numru 82333G; Suor Lordesia Apap, karta tal-identità numru 51849G; Theresa Galea, karta tal-identità numru 63535G, dawn jiġu ħut id-decujus, fi kwota ta' kwint indiviż (1/5) kull wieħed u waħda minnhom; u a favur ta' Joseph Micallef, karta tal-identità numru 8666G; Elizabeth Mizzi, karta tal-identità numru 30272G; u Mary Teuma, karta tal-identità numru 35860G, neputijiet tad-decujus, ulied Emanuela Micallef, li kienet tiġi oħt id-decujus u li mietet qabilha, u dan fi kwota ta' wieħed minn ħmistax-il parti (1/15) indiviża kull wieħed u waħda minnhom, ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

It is hereby notified that by means of an application filed in the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, on 24th November, 2022 (Application number 137/2022) by Joseph Apap et al, the opening of the SUCCESSION was requested of Maria Assunta Apap, a spinster, daughter of the late Michel'Angelo Apap and of the late Giuseppa Apap née Piscopo, born in Għarb, Gozo and who died in Rabat, Gozo on the 31st January, 2021, identity card number 3032G, and this in favour of Joseph Apap was requested, identity card number 14543G; John Apap, identity card number 82333G; Sister Lordesia Apap, identity card number 51849G; Theresa Galea, identity card number 63535G, these being the decujus's siblings, as to the share of one fifth (1/5) undivided share each and every one of them; and in favor of Joseph Micallef, identity card number 8666G; Elizabeth Mizzi, identity card number 30272G; and Mary Teuma, identity card number 35860G, these being the decujus's nephew and nieces, children of Emanuela Micallef, who was the decujus's sister and who predecease her, and this as to one fifteenth part (1/15) undivided share each and every one of them, the issue of these bands was ordered to let know everyone who may have an interest therein.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja, bix-xhieda ta' Dott. Brigitte Sultana, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 2 ta' Jannar, 2023

DANIEL SACCO
Deputat Reġistratur għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Therefore, anyone who might have an interest is hereby summoned to appear before the aforementioned Court in order to oppose that request by means of a note within fifteen days which start running from the day of the posting of the banns.

Issued by the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, with the testimony of Dr. Brigitte Sultana, Doctor of Law, Magistrate of the aforementioned Court.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Voluntary Jurisdiction

Today the 2nd January, 2023

DANIEL SACCO
Deputy Registrar for the Registrar, Gozo Courts and Tribunal

24

Avviż mir-Reġistru tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Billi Jeanette sive Janet Vella (KI 65874M) ippreżentat rikors (numru 1174/2022JVC) fejn ġiet mitluba l-korrezzjoni tal-Att tar-Reġistru Pubbliku numru 658/1974 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,

Illum 2 ta' Jannar, 2023

KAREN FALZON
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notice, Registry of the Civil Court, First Hall

Whereas Jeanette sive Janet Vella (ID 65874M) filed an application (number 1174/2022JVC) demanding the correction of the Act of Public Registry number 658/1974 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,

Today 2nd of January, 2023

KAREN FALZON
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

25

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-6 ta' Diċembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 770/2022GM, li ġie ppreżentat fl-24 ta' Awwissu, 2022, fl-ismijiet: Abdilla Gaetano et vs Dalli Sebastian noe, ġiet

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 6th December, 2022, in the acts of Sworn Application number 770/2022GM, which was presented on 24th August, 2022, in the names: Abdilla Gaetano et vs Dalli Sebastian noe,

ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tawtorizzaha tesegwixxi t-titolu eżekuttiv.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-26 ta' Jannar, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Dalli Sebastian noe, Mixer Ltd, ġja Planka Ltd, Emma House, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Authorize it to execute the executive title.

The Sworn Application in the names mentioned above is adjourned to the 26th January, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Dalli Sebastian Noe, Mixer Ltd, gja Planka Ltd, Emma House, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ

Register of the Superior Courts, today 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

26

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fid-29 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 734/2022TA, li ġie ppreżentat fil-11 ta' Awwissu, 2022, fl-ismijiet: Atlas Insurance PCC Ltd vs Attard Formosa Jessica et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimati sabiex, solidalment bejniethom, iħallsu lis-soċjetà esponenti s-somma ta' wieħed u sebgħin elf erba' mija tnejn u erbgħin ewro u erbgħin ċenteżmu (€71,442.40ċ) hekk likwidata.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-10 ta' Jannar, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Attard Formosa Jessica, 62, Seoline, Blk B, Flat 5, Triq San Luqa, San Pawl il-Baħar

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 29th November, 2022, in the acts of Sworn Application number 734/2022TA, which was presented on 11th August, 2022, in the names: Atlas Insurance PCC Ltd vs Attard Formosa Jessica et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: To condemn the respondents to pay the exponents' society the sum of seventy-one thousand four hundred and forty-two euro and forty cents (€71,442.40c) thus liquidated.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 10th January, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Attard Formosa Jessica, 62, Seoline, Blk B, Flat 5, Triq San Luqa, St Paul's Bay

Register of the Superior Courts, today 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

27

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-16 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 668/2022MH, li ġie ppreżentat fit-28 ta' Lulju, 2022, fl-ismijiet: Balzan Kristian pro et noe vs De Mercur Gabriel, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tiddikjara illi d-deċiżjonijiet

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 16th November 2022, in the acts of Sworn Application number 668/2022MH, which was presented on 28th July, 2022, in the names: Balzan Kristian pro et noe vs De Mercur Gabriel, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Declare that the decisions given on

mogħtija fit-28 ta' Mejju, 2021, mir-Regional Court for Civil Matters Vienna, l-Awstrija, u tal-10 ta' Settembru, 2021, mill-Higher Regional Court Vienna, l-Awstrija, huma esegwibbli minn Roland Gerke, Yu-Lun Gerke Yang kontra l-intimat Gabriel de Mercur fl-intier tagħhom, inkluż l-ispejjeż kollha, bl-imgħaxijiet legali sad-data tal-pagament effettiv.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-15 ta' Frar, 2023, fid-9.00 a.m.

Notifika Intimat: De Mercur Gabriel, Flat 6, Hacienda, Triq Nathalie Pouliatin Tabone, Tas-Sliema

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

28th May, 2021, by the Regional Court for Civil Matters Vienna, Austria, and on 10th September, 2021, by the Higher Regional Court Vienna, Austria, are enforceable by Roland Gerke, Yu-Lun Gerke Yang against the respondent Gabriel de Mercur in their entirety, including all costs, with legal interest until the date of effective payment.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 15th February, 2023, at 9.00 a.m.

Notification Respondent: De Mercur Gabriel. Flat 6, Hacienda, Triq Nathalie Pouliatin Tabone, Tas-Sliema

Register of the Superior Courts, today 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

28

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-7 ta' Diċembru, 2022, fl-atti Mandat ta' Inibizzjoni numru 1659/2022/1NC3, li ġie ppreżentat fit-2 ta' Diċembru, 2022, fl-ismijiet: Cassar Mary Concetta u Cassar Patrick vs Mercieca Alex, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna l-ħruġ ta' dan il-Mandat ta' Inibizzjoni anke proviżorjament ai termini ta' l-Artikolu 875 (2) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Mandat ta' Inibizzjoni fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-10 ta' Jannar, 2023, fil-12.15 p.m.

Notifika: Mercieca Alex, 4 Anil, Triq il-Ħawt, Is-Swieqi, u 47, Landmark, Triq il-Gladjoli, Is-Swieqi

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 7th December, 2022, in the acts of the warrant of Prohibitory Injunction number 1659/2022/1NC3 which was presented on 2nd December, 2022, in the names: Cassar Mary Concetta and Cassar Patrick vs Mercieca Alex, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: It orders the issuance of this the warrant of Prohibitory Injunction even provisionally in terms of article 875 (2) of Chapter 12 of the Laws of Malta.

The Warrant of Prohibitory Injunction in the names mentioned above is deferred to the 10th of January, 2023, at 12.15 p.m.

Notification: Mercieca Alex, 4 Anil, Triq il-Hawt, Swieqi, and 47, Landmark, Triq il-Gladjoli, Swieqi

Register of the Superior Courts, today, 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

29

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-15 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 908/2022GM, li ġie ppreżentat fil-5 ta' Ottubru, 2022, fl-ismijiet: Mallia Jon et vs Skills Properties Ltd et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lis-soċjetajiet konvenuti, jew min

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 15th November, 2022, in the acts of the Sworn Application number 908/2022GM, which was presented on 5th October, 2022, in the names: Mallia Jon et vs Skills Properties Ltd et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemn the defendant companies,

minnhom sabiex iħallsu lir-rikorrenti l-ammont ta' tmienja u erbgħin elf, tmien mija u tnejn u ħamsin Ewro u tnejn u tletin ċenteżmu (€48,852.32ċ), bl-interessi dekorribli skont il-liġi sal-ħlas effettiv tal-istess. Bl-ispejjeż kollha u b-imgħaxijiet kollha kontra l-konvenuta.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit 19 ta' Jannar, 2023 fid-9.10 a.m.

Notifika Intimat: Skills Properties Ltd u Skills Home Ltd. 79, Triq il-Musbieħ, in-Naxxar

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

or any of them, to pay the claimant the amount of forty-eight thousand, eight hundred and fifty-two Euro and thirty-two cents (€48,852.32c), with interest payable according to law. With all costs and interest against the defendant.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed 19th January, 2023 at 9.10 a.m.

Notification Respondent: Skills Properties Ltd and Skills Home Ltd. 79, Triq il-Musbieh, Naxxar

Register of the Superior Courts, today, 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

30

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-15 ta' Novembru 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 861/2022CFS, li ġie ppreżentat fit-22 ta' Settembru, 2022, fl-ismijiet: Agius John et vs Agius Mary ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat, Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna u tordna lill-konvenuta sabiex, filwaqt li tgħaddi u tagħti lill-atturi ċ-ċwievet tal-proprjetà tal-konvenuta tippermetti aċċess liberu u bla interruzzjoni tal-parti diviża proprjetà esklussivament tagħha mir-razzett numru 239, gja 193, Triq Santa Marija, Ħal Għaxaq. Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimata, inġunta minn issa in subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit 16 ta' Jannar, 2023, fit-8.15a.m.

Notifika Intimat: Agius Mary, 239, Triq Santa Marija, Ħal Għaxaq

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 15th November 2022, in the acts of Sworn Application number 861/2022CFS, which was presented on 22nd September 2022, in the names: Agius John et vs Agius Mary the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Orders the defendant so that, while handing over and giving to the plaintiffs the keys to the defendant's property, she allows free and uninterrupted access to the divided part exclusively her property from farm number 239, gja 193, Triq Santa Marija, Ħal Għaxaq. With all costs against the respondent, who is now summoned so that a reference to her evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 16th January, 2023, at 8.15 a.m.

Notification Respondent: Agius Mary, 239, Triq Santa Marija, Ħal Għaxaq

Register of the Superior Courts, today 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

31

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-31 ta' Awwissu, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 566/2022TA, li ġie ppreżentat fit-28 ta' Ġunju, 2022, fl-ismijiet: L-Awtorità tad-Djar vs Fenech Jonathan et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 31st August, 2022, in the acts of Sworn Application number 566/2022TA, which was presented on 28th June, 2022, in the names: L-Awtorità tad-Djar vs Fenech Jonathan et, the following publication was ordered, a tenor of Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court

Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna u tikkundanna lill-konvenuti jħallsu lill-Awtorità esponenti l-ammont ta' tnejn u ħamsin elf u mija u għoxrin ewro u wieħed u tletin ċenteżmu (€52,120.31ċ) u jiżgombraw mill-fond Binja Tas-Sagħajtar, Entratura Ċ, Flat 5, Triq Ta' Mezzi, In-Naxxar. Bl-ispejjeż kollha u l-konvenuti inġunti jidhru għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-1 ta' Frar, 2023, fid-9.00 a.m.

Notifika Intimat: Fenech Jonathan u Maruska, 6, Binja Tas-Sagħajtar, Entratura Ċ, Flat 5, Triq Ta' Mezzi, In-Naxxar

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

to, among others: To condemn the defendants to pay to the Authority the amount of fifty-two thousand one hundred and twenty euro and thirty-one cents (€52,120.31c) and to evict from the building Binja Tas-Sagħajtar, Entratura Ċ, Flat 5, Triq Ta' Mezzi, Naxxar. With all costs against the defendants who are now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 1st February, 2023, at 9.00 a.m.

Notification Respondent: Fenech Jonathan and Maruska, 6, Binja Tas-Sagħajtar, Entratura Ċ, Flat 5, Triq Ta' Mezzi, Naxxar

Register of the Superior Courts, today 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

32

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-24 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 916/2022TA, li ġie ppreżentat fis-7 ta' Ottubru, 2022, fl-ismijiet: Meier-Brincat Salvina vs Barbara Clifton, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna lill-konvenut iħallas id-danni hekk likwidati. Bl-ispejjeż u bl-imgħax, kontra l-konvenut minn issa inġunt in subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-30 ta' Jannar, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Barbara Clifton, 45, Flat 3, Triq id-Dugħ, Marsaskala

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 24th November, 2022, in the acts of Sworn Application number 916/2022TA, which was presented on 7th October, 2022, in the names: Meier-Brincat Salvina vs Barbara Clifton, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Order the defendant to pay the damages thus liquidated. With costs and interest, against the defendant who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed 30th January, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Barbara Clifton, 45, Flat 3, Triq id-Dugħ, Marsaskala

Register of the Superior Courts, today 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

33

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-28 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 937/2022GM, li ġie ppreżentat fit-18 ta' Ottubru, 2022, fl-ismijiet: Farrugia Mario et vs Farrugia Fortunato, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 28th November, 2022, in the acts of the Sworn Application number 937/2022GM, which was presented on 18th October, 2022, in the names: Farrugia Mario et vs Farrugia Fortunato, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable

Qorti sabiex fost oħrajn: Tiffissa data, ħin u lok fejn għandu jsir il-kuntratt ta' bejgħ. Bl-ispejjeż kontra l-konvenuti minn issa inġunti biex jidhru għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-30 ta' Jannar, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Farrugia Fortunato, 34, Triq tal-Karmnu, Iż-Żurrieq

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Court to, among others: Schedule date, time and place where the contract of sale should be made. With costs against the defendants who are now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed 30th January, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Farrugia Fortunato, 34, Karmnu Street, Żurrieq

Register of the Superior Courts, today 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

34

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-7 ta' Diċembru 2022, fl-atti Mandat ta' Inibizzjoni numru 1240/2022, Rikors numru 1042/2022AF, li ġie ppreżentat fis-7 ta' Novembru, 2022, fl-ismijiet: Webers Developers Ltd vs Mercieca Alex ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tħassar u tirrevoka l-mandat ta' inibizzjoni numru 1240/2022 u tikkundanna lis-soċjetà intimata tħallas id-danni hekk likwidati lir-rikorrenti fi żmien qasir u perentorju.

Il-Mandat ta' Inibizzjoni fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-10 ta' Jannar, 2023, fid-9.00 a.m.

Notifika: Weber (Developers) Ltd, 75, Triq Toni Bajada. San Pawl il-Baħar

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 7th December 2022, in the acts of the Warrant of the Prohibitory Injunction number 1240/2022, Application number 1042/2022AF, which was presented on 7th November, 2022, in the names: Webers Developers Ltd vs Mercieca Alex the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent.The applicant asked this Honorable Court to, among others: It cancels and revokes the Warrant of the Prohibitory Injunction number 1240/2022 and condemns the respondent society to pay the damages thus liquidated to the claimant in a short and peremptory period.

The Warrant of the Prohibitory Injunction in the names mentioned above is adjourned for the 10th January, 2023, at 9.00 a.m.

Notification: Weber (Developers) Ltd, 75, Triq Toni Bajada, St Paul's Bay

Register of the Superior Courts, today 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

35

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, Sede Kostituzzjonali, fit-18 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Kostituzzjonali numru 416/2022LM, li ġie ppreżentat fit-8 ta' Awwissu, 2022, fl-ismijiet: Cassar Mary Yvonne vs l-Avukat tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tagħti dawk ir-rimedji kollha li jidhrilha xierqa u opportuni inkluż li jingħata lura

By decree issued by the Civil Court, First Hall, Constitutional Jurisdiction, on 18th November, 2022, in the acts of Constitutional Application number 416/2022LM, which was presented on 8th August, 2022, in the names: Cassar Mary Yvonne vs State Attorney et, the following publication was ordered, in accordance with Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: To order all those remedies that it

lilha l-pussess battal u effettiv tal-fond fuq imsemmi u kumpens xieraq għall-perjodu kollu li l-fond dam okkupat bi vjolazzjoni tad-dirttijiet tar-rikorrenti. Bl-ispejjeż u bl-inġunzzjoni tal-intimati għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Kostituzzjonali fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-20 ta' Jannar, 2023, fl-10.30 a.m.

Notifika Intimat: Muscat Carmen, 19, Sacred Heart Promenade, Birżebbuġa

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

deems appropriate and opportune including giving back to the claimant, the vacant and effective possession of the aforementioned premises and appropriate compensation for the entire period that the premises was occupied in violation of the claimant's rights. With costs against the reponsdents who are now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Constitutional Applicationin the names mentioned above is postponed to 20th January, 2023, at 10.30 a.m.

Notification Respondent: Muscat Carmen, 19, Sacred Heart Promenade, Birżebbuġa

Register of the Superior Courts, today,2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

36

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, Sede Kostituzzjonali, fil-21 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Kostituzzjonali numru 304/2022ISB, li ġie ppreżentat fil-15 ta' Ġunju, 2022, fl-ismijiet: Sammut David Dr et vs l-Avukat tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimati jew min minnhom iħallsu l-istess kumpens u danni hekk likwidati. Bl-ispejjeż kontra l-intimati li huma minn issa inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Kostituzzjonali fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-3 ta' Marzu, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Urry Joseph u Concetta, 50 Regent Flats, Flat 2, Triq Santa Monika, Gwardamanġa

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, Constitutional Jurisdiction, on 21st November, 2022, in the acts of Constitutional Application number 304/2022ISB, which was presented on 15th June, 2022, in the names: Sammut David Dr et vs State Attorney et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemn the respondents or any of them to pay the same compensation and damages thus liquidated. With the costs against the respondents who are now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Constitutional Applicationl in the names mentioned above is postponed to 3rd March, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Urry Joseph and Concetta, 50 Regent Flats, Flat 2, Triq Santa Monika, Gwardamanġa

Register of the Superior Courts, today 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

37

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-12 ta' Diċembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 754/2022TA, li ġie ppreżentat fit-12 ta' Awwissu, 2022, fl-ismijiet: HSBC Bank Malta plc vs Galea Ronald et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 12th December, 2022, in the acts of Sworn Application number 754/2022TA, which was presented on 12th August, 2022, in the names: HSBC Bank Malta plc vs Galea Ronald et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others:

Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-istess konvenuti jħallsu lill-Bank attur l-imsemmija somma ta' mija u tmintax-il elf, ħames mija wieħed u tmenin ewro u sebgħa u sittin ċenteżmu (€118,581.67ċ). Bl-ispejjeż kollha kontra l-konvenuti li minn issa inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-11 ta' Jannar, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Galea Ronald u Sarah, 16, Flat 3, Triq id-Dolmen, Marsaskala

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Condemns the same defendants to pay to the plaintiff bank the said sum of one hundred and eighteen thousand, five hundred and eighty one euro and sixty seven cents (€118,581.67c). With all the costs against the defendants who are now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Applications in the names mentioned above is postponed 11th January, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Galea Ronald and Sarah, 16, Flat 3, Triq id-Dolmen, Marsaskala

Register of the Superior Courts, today 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

38

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-17 ta' Ottubru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 847/2022AF, li ġie ppreżentat fid-19 ta' Settembru, 2022, fl-ismijiet: Vassallo Mario et vs Mercieca Alex, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tiddikjara u tordna l-intimat iħallas lir-rikorrenti dik is-somma hekk likwidata għar-raġunijiet premessi. Bl-imgħax u bl-ispejjeż kontra l-intimat li minn issa jibqa' inġunt għas-subizzjoni tiegħu.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-16 ta' Jannar, 2023, fid-9.00 a.m.

Notifika Intimat: Mercieca Alex, 4 Anil, Triq il-Ħawt, Is-Swieqi

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 17th October, 2022, in the acts of Sworn Application number 847/2022AF, which was presented on 19th September, 2022, in the names: Vassallo Mario et vs Mercieca Alex, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Chapter 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Declare and order the respondent to pay to the claimant that sum thus liquidated for the reasons stated. With interest and costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 16th January, 2023, at 9.00 a.m.

Notification Respondent: Mercieca Alex, 4 Anil, Triq il-Ħawt, Swieqi

Register of the Superior Courts, today 2nd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

39

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-22 ta' Settembru, 2022, fuq rikors ta' Cutajar Lydon (KI 287490M) et ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 21 ta' Frar, 2023, fl-għaxra u nofs ta' filgħodu (10.30 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

L-appartament internament immarkat bin-numru wieħed (1), li jinsab fl-ewwel sular, ċjoè ground floor level, formanti

By decree given by the Civil Court, First Hall on the 22nd September, 2022, on the application of Cutajar Lydon (ID 287490M) et, Tuesday, 21st February, 2023, at half past ten in the morning (10.30 a.m.), has been fixed for the sale by auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

The apartment internally marked number one (1), situated on the ground floor level, forming parti of a block,

parti minn blokk mingħajr numru uffiċjali bl-isem 'Saint Anthony', fi Triq ir-Roża, Marsaskala, liema blokk huwa mibni fuq porzjon diviż ta' art f'Marsaskala, mill-art imsejħa 'Ta' Ħamrija', liema art tikkonsisti fil-plots numru tmienja u sittin (68) u nofs indiviż tal-plott kontigwu numru disgħa u sittin (69), u jikkonfinaw mit-Tramuntana mal-parti diviża l-oħra tal-plot numru disgħa u sittin (69), mill-Punent mal-plott numru tlieta u sittin (63) formanti parti mill-istess art, u mil-Lvant ma' Triq ir-Roża, qabel triq ġdida bla isem, liberu u frank, mingħajr piżijiet, inkluż is-sehem indiviż tal-partijiet komuni inkluż l-entrata prinċipali tal-blokk, it-taraġ, u l-lift u jinkludi biss l-użu tal-bejt tal-blokk, u stmat li jiswa mija u ħamsa u tletin elf ewro (€135,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Callus Susan (KI 167772M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 46/2022.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 2 ta' Jannar, 2023

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

without official number and named 'Saint Anthony', in Triq ir-Roża, Marsaskala, which block is built on the divided portion of land in Marsaskala, of the land known as 'Ta' Ħamrija', which land consists of plots number sixty eight (68) and the undivided half of the contiguous plot numbered sixty nine (69), and are bounded north with the other divided part of plot number sixty nine (69) and west with plot number sixty three (63) forming part of the same land, and east with Triq ir-Roża, previously an unnamed street, free and unencumbered, without any burdens, including the undivided share of the common areas including the main entrance of the block, the stairs and the lift, and including only the use of the roof of the block, and is valued at one hundred and thirty five thousand euro (€135,000).

The said tenement is the property of Callus Susan (ID 167772M).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 46/2022.

Registry of the Superior Courts, this Monday, 2nd January, 2023

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

40

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-14 ta' Frar, 2022, Rikors numru 256/2022, minn Christina Borg u Martin Borg fejn insegwitu tar-rikors Johnny Joe Tony Borg, bin il-mejtin Anthony Borg u Christine Borg née Gauci, imwieled Londra, ir-Renju Unit, fis-6 ta' Ottubru, 1977, u residenti l-Mellieħa, ta' 44 sena, u li għandu karta tal-identità bin-numru 212891M ġie interdett mill-atti kollha tal-ħajja ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Mejju, 2022.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 4 ta' Jannar, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 14th February, 2022, Application number 256/2022, by Christina Borg and Martin Borg, whereby following the application Johnny Joe Tony Borg, son of the late Anthony Borg and Christine Borg née Gauci, born in London, United Kingdom, on the 6th October, 1977, and residing in Mellieħa, aged 44, and holding identity card number 212891M, was interdicted from all the acts of the civil life by means of a decree given on the 12th May, 2022.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 4th January, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

41

Editt għal Aħbarijiet dwar Wieħed Assenti

Fit-termini tal-artikolu 195 tal-Kap. 16

Mir-Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Sezzjoni Ġuriżdizzjoni Volontarja

Edict for Information Respecting an Absent Person

In terms of section 195 of Cap. 16

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction Section

Illum 4 ta' Jannar, 2023

Billi Salvina Muscat et, b'rikors li ppreżentaw fid-29 ta' Diċembru, 2022, talbu l-ħatra ta' kuratur għal Peter Paul Muscat, bin Paul Muscat u Maria née Camilleri u li ilu assenti minn dawn il-gżejjer mingħajr ma nstemgħet aħbar dwaru għal numru ta' snin.

Kull min għandu xi informazzjoni li l-imsemmi Peter Paul Muscat għadu ħaj, jew jaf fejn jinsab, huwa mitlub li jagħtiha lir-Reġistratur tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) (Sezzjoni Ġuriżdizzjoni Volontarja), hawn taħt iffirmat, sabiex din il-Qorti tkun taf bih, fi żmien xahar li jibda jgħodd minn dakinhar li joħroġ dan l-editt fil-Gazzetta tal-Gvern.

B'ordni tal-Qorti,

Dan huwa l-ewwel avviż minn tnejn li qed jiġi ppubblikat skont l-Artiklu 195 tal-Kodiċi.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 4 ta' Jannar, 2023

DANIEL SACCO
Għar-Reġistratur tal-Qrati u Tribunali (Għawdex)

Today, 4th of January, 2023

Whereas Salvina Muscat et has, by an application filed on the 29th of December, 2022, applied for the appointment of a curator to Peter Paul Muscat son of Paul Muscat and Maria née Camilleri and that he has been absent from these islands without hearing any news about him for a number of years.

Whosoever has any news of the existence of the said Peter Paul Muscat or knows where he is, is required to communicate it to the undersigned Registrar of the Court Of Magistrates (Gozo) (Voluntary Jurisdiction Section), for the information of the said Court, within one month from the day of the publication of this present edict in the Government Gazette.

By order of the Court,

This is the first notice from two that is being published, and this is in terms of Article 195 of the Civil Code.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Voluntary Jurisdiction

This 4th of January, 2023

DANIEL SACCO
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

42

B'digriet tas-27 ta' Diċembru, 2022, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skont l-artiklu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-16 ta' Frar, 2022, minn Abigail Seisun ġja Farrugia (KI 282782M), Subbasta bin-numru 13/22 fl-ismijiet Abigail Seisun ġja Farrugia (KI 282782M) vs Aaron Farrugia (KI 322182M) qed jintalab il-bejgħ bl-irkant ta':

L-appartament bl-indirizz 44/1, Marigold, fi Triq Blat il-Qamar, Is-Siġġiewi, liema fond hu appartament fit-tieni sular (first floor) fi blokk ta' erba' appartamenti u li jokkupa gross footprint ta' ċirka 390.77 metru kwadru inkluż il-partijiet esterni u huwa liberu u frank.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Farrugia Aaron (KI 322182M).

By a decree given on the 27th December, 2022, by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By the application filed in the Civil Court, First Hall, on the 16th February, 2022, by Abigail Seisun gja Farrugia (ID 282782M), Judicial Sale number 13/22 in the names Abigail Seisun gja Farrugia (ID 282782M) vs Aaron Farrugia (ID 322182M) is being asked that the Court orders the sale by auction of the:

The apartment with the address 44/1, Marigold, in Triq Blat il-Qamar, Siggiewi, which tenement is an apartment on the first floor in a block of four apartments and which occupies a gross footprint of circa 390.77 metre square including the external areas and is free and unencumbered.

The said property belongs to Farrugia Aaron (ID 322182M).

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 4 ta' Jannar, 2023

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 4th January, 2023

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

43

B'digriet mogħti fit-28 ta' Diċembru, 2022, mill-Qorti (Sezzjoni Ġuriżdizzjoni Volontarja) fir-rikors numru 2136/22 ippreżentat fl-24 ta' Ottubru, 2022, minn Phyllis Mary Stewart, fejn talbet li din l-Onorabbli Qorti tiddikjara assenti u taħtar kuratur ta' Thomas Michael Stewart, iben William John Stewart u Annie Christine Stewart née Downey, imwieled Luton, l-Ingilterra, fil-21 ta' Lulju, 1956, bl-att tat-twelid li jġib in-numru FE326586, li ilu assenti minn dawn il-ġzejjer bla ma ttieħdu ebda aħbarijiet dwaru, sabiex jamministra l-beni tiegħu u sabiex jieħu dawk il-provvedimenti kollha meħtieġa sabiex tiġi mħarsa l-proprjetà tiegħu, din il-Qorti ordnat il-ħruġ ta' dan l-avviż, a tenur tal-Artikolu 194 et sequitur tal-Kap. 16.

Kull min għandu aħbarijiet tal-imsemmi Thomas Michael Stewart huwa mitlub li jagħtihom lir-Reġistratur tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja) sabiex din il-Qorti tkun taf bihom fi żmien xahar li jibda jgħodd minn dik il-ġurnata li joħroġ dan l-Editt fil-Gazzetta tal-Gvern.

B'ordni tal-Qorti fuq imsemmija

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 4 ta' Jannar, 2023

JOSIE AZZOPARDI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given on the 28th of December, 2022, by the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) in the application number 2136/22 filed on the 24th of October, 2022, by Phyllis Mary Stewart whereas she prayed this Honourable Court to declare absent and nominate a curator for the absent Thomas Michael Stewart, son of William John Stewart u Annie Christine Stewart née Downey, born in Luton, England, on the 21st of July,1956, with birth certificate number FE326586, who has been absent from these islands and no news about him was ever heard, to administer his assets and to take all the necessary orders to safeguard all his property, this Court ordered the issuing of this notice, in terms of Article 194 et sequitur of Cap. 16.

Whosoever has any news of the existence of the said Thomas Michael Stewart is required to commucicate it to the Registrar Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) for the information of the said Court, within one month from the day of the publication of this Edict in the Government Gazette.

By order of the Court above mentioned

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section).

Today the 4th day of January, 2023

JOSIE AZZOPARDI
For the Registrar Civil Court and Tribunals

44

B'digriet moghti mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) fit-5 ta' Ottubru, 2022, fl-atti tar-Rikors numru 559/2016, fl-ismijiet Bank of Valletta plc (C2833) vs Tower Manor Ltd (C30168), John Debono (KI 774352M), Carmela Xerri (KI 599458M), Joe Quattromani (KI 141142M) u Maria Magdalena Quattromani (KI 614842M), il-Qorti ordnat is-segwenti pubblikazzjoni a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi fit-30 ta' Mejju, 2022, ir-rikorrenti Joseph Quattromani (KI 0141142M) f'ismu personali u għan-nom tas-soċjetà appellanti Tower Manor Ltd (C30168) intavolaw rikors għal-leġitimazzjoni tal-atti in konsegwenza tal-mewt ta' John Debono, wieħed mill-partijiet f'din il-kawża. Illi f'dan ir-rikors ir-rikorrenti talbu lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna illi t-trasfużjoni tal-ġudizzju ta' John Debono fil-kawża fl-ismijiet fuq premessi għandha tgħaddi

By means of a decree delivered by the Court of Appeal (Superior Jurisdiction) of 5th October, 2022, in the records of Appeal No. 559/2016 in the names Bank of Valletta plc (C2833) vs Tower Manor Ltd (C30168), John Debono (ID 774352M), Carmela Xerri (ID 599458M), Joe Quattromani (ID 141142M) and Maria Magdalena Quattromani (ID 614842M), the Court ordered the following publication pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 of the Laws of Malta.

Whereas on 30th May, 2022, the applicant Joseph Quattromani (ID 0141142M) in his personal name and on behalf of the appellant company Tower Manor Ltd (C30168) filed an application for the legitimation of the acts in consequence of the death of John Debono, one of the parties in this cause. Whereas in this application the applicants have asked this Honourable Court to order that the continuation of the suit in the premised names after the death of John

fil-persuna ta' bintu Donna Debono (detentriċi tal-karta tal-identità numru 0142386M u residenti 117, Velly Lodge Flts, Triq il-Fuħħar l-Aħmar, L-Imġarr, Malta) u dan fit-termini tal-Artikolu 807 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta. Illi permezz ta' digriet datat l-1 ta' Ġunju, 2022, din l-Onorabbli Qorti tal-Appell ordnat illi dan ir-rikors jiġi nnotifikat lil eks mara ta' John Debono, Carmela Xerri, li hija wkoll parti f'din il-kawża u lill-isemmija binthom Donna Debono.

Notifika: Donna Debono u Carmela Xerri, 117, Velly Lodge Flts, Triq il-Fuħħar l-Aħmar, L-Imġarr, Malta

Reġistru tal-Qrati Superjuri (Appelli), illum 4 ta' Jannar, 2023

DOTT. FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Debono should pass onto the person of his daughter Donna Debono (bearer of identity card number 0142386M and residing at 117, Velly Lodge Flts, Triq il-Fuħħar l-Aħmar, Mġarr, Malta) and this in terms of Article 807 of Cap. 12 of the Laws of Malta. By means of a decree dated 1 June 2022 this Honourable Court of Appeal had also ordered that this application be served on the ex-wife of said John Debono, Carmela Xerri, who is also a party in this case and also on their aforementioned daughter Donna Debono.

Notification: Donna Debono u Carmela Xerri, 117, Velly Lodge Flts, Triq il-Fuħħar l-Aħmar, Mġarr, Malta,

Registry of the Superior Courts (Appeals), this day 4th January, 2023

DR FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

45

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-3 ta' Ottubru, 2022, fuq rikors ta' Bank of Valletta plc (C2833) ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 9 ta' Frar, 2023, fil-ħdax u nofs ta' filgħodu (11.30 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-garaxx fil-pjan terran, bla numru u bla isem li jinsab ġewwa Triq l-Ajżar, (ġja estensjoni ta' Triq il-Ħlantun), Ħal Safi, sottopost minn residenza proprjetà tal-istess sid, konfinanti mill-Lvant mal-imsemmija Triq l-Ajżar minn fejn huwa wkoll aċċessibbli, mit-Tramuntana ma' Triq il-Ħlantun u min-Nofsinhar ma' proprjetà tal-istess intimata, mibni fuq art suġġetta għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' tnejn u sebgħin ewro ċenteżmu (€0.72), inkluż is-sehem indiviż tal-ħitan tal-appoġġ flimkien mal-proprjetajiet adjaċenti kif ukoll sehem indiviż tas-saqaf tal-fond flimkien mal-proprjetà sovrastanti, suġġett għal dawk is-servitujiet naxxenti b'mod naturali mill-pożizzjoni tal-fond sovrastanti li jinkludu wkoll il-mogħdija ta' katusi u servizzi li jservu l-proprjetà sovrastanti mill-bitħa interna li tifforma parti mill-fond, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu, eskluża l-arja u stmat li jiswa tlieta u disgħin elf ewro (€93,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Cutajar Maria Carmela (KI 573434M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 15/2021.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 4 ta' Jannar, 2023

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall, on the 3rd October, 2022, on the application of Bank of Valletta plc (C2833), Thursday, 9th February, 2023, at half past eleven in the morning (11.30 a.m.), has been fixed for the sale by auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

The garage on ground floor level, without number and without name, situated in Triq l-Ajżar (previously extension of Triq il-Ħlantun), Ħal Safi, underlying a residence, property of the same owner, bounded east with the said Triq l-Ajżar from where it is accessible, north with Triq il-Ħlantun and south with property of the same respondent, built on land subject to annual and perpetual ground rent of seventy two euro cent (€0.72), including the undivided share of the dividing walls together with the adjacent properties as well as an undivided share of the ceiling of the tenement together with the overlying property, subject to those servitudes resulting naturally from the position of the overlying tenement which include also the passage of the drains and services which serve the overlying property from the internal yard which forms part of the tenement, with all its rights and appurtenances, excluding the airspace, and is valued at ninety three thousand euro (€93,000).

The said tenement is the property of Cutajar Maria Carmela (ID 573434M).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 15/2021.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 4th January, 2023

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

46

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tas-17 ta' Diċembru, 2022, u dan wara Rikors b'numru 1107/2022, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku biex meta jiġi biex jirreġistra l-Att tat-Twelid ta' Jennifer Croft Lutz fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta, jeffetwa l-korrezjoni jew annotazzjoni opportuna biex ikun jidher li l-isem ta' Jennifer Croft Lutz huwa 'Jennifer Croft' u mhux 'Jennifer Ann'.

Ordnat ukoll li dan jiġi rifless fl-Att taż-Żwieġ esteru ta' Jennifer Croft Lutz jekk kemm-il darba dan jiġi biex ikun reġistrat ai termini tal-artikolu 244 tal-Kodiċi Ċivili

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum it-Tlieta, 3 ta' Jannar, 2023

AV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 17th December, 2022, and upon an application numbered 1107/2022, ordered:

The Director of the Public Registry so that when he comes to register the Act of Birth of Jennifer Croft Lutz in the Malta Public Registry, he effects the necessary correction or annotation so that it appears that the name of Jennifer Croft Lutz is 'Jennifer Croft' and not 'Jennifer Ann'.

The Court orders that this is reflected in the Foreign Act of Marriage of Jennifer Croft Lutz if this comes to be registered in terms of article 244 of the Civil Code.

Court of Revision of Notarial Acts

Today Tuesday, 3rd January, 2023

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

47

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-22 ta' Settembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 609/2022TA, li ġie ppreżentat fit-12 ta' Lulju, 2022, fl-ismijiet: Calleja Nicholas vs Managing Partners Malta Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lis-soċjetà intimata sabiex minnufih tħallas s-somma ta' tmienja u tletin elf, tliet mija tmienja u għoxrin ewro u tnejn u ħamsin ċenteżmu (€38,328.52ċ) lill-attur, bl-imgħaxijiet kummerċjali sad-data tal-pagament effettiv. Bl-ispejjeż kollha kontra s-soċjetà intimata li minn issa hija inġunta għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-16 ta' Jannar, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Managing Partner Ltd, Suite 42C, Regent House, Triq Bisazza, Tas-Sliema

Blk 31, Apt 702, Vjal Portomas, San Ġiljan STJ 1062

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 22nd September, 2022, in the acts of Sworn Application number 609/2022TA, which was presented on 12th July, 2022, in the names: Calleja Nicholas vs Managing Partners Malta Ltd, has been ordered the following publication, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Orders the respondent society to immediately pay the sum of thirty-eight thousand, three hundred and twenty-eight euro and fifty-two cents (€38,328.52c) to the plaintiff, with commercial interest until the date of effective payment. With all costs against the respondent society which is now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 16th January, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Managing Partner Ltd, Suite 42C, Regent House, Triq Bisazza, Tas-Sliema

Blk 31, Apt 702, Portomaso Avenue, St Julian's STJ 1062

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

48

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-8 ta' Ġunju, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 115/2022NC, li ġie ppreżentat fid-9 ta' Frar, 2022, fl-ismijiet: Zahra Emanuel et vs Louis Leisure Complex Ltd et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tiddikjara u tiddeċiedi li l-kuntratt ta' kiri imsemmi datat 20 ta' Ottubru, 2017, sar b'qerq bi ħsara għall-jeddijiet tal-esponenti, u għalhekk tgħaddi sabiex tħassar l-istess kuntratt. Bl-ispejjeż kontra l-konvenuti li huma minn issa inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-21 ta' Frar, 2023, fl-9.45 a.m.

Notifika Intimat: DVM Holdings Ltd, 264/265, Triq Fleur-de-Lys, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 8th June, 2022, in the acts of the Sworn Application number 115/2022NC, which was presented on 9th February, 2022, in the names: Zahra Emanuel et vs Louis Leisure Complex Ltd et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Declare that the said rental contract dated 20th October, 2017, was made fraudulently to the detriment of the exponents' rights, and therefore cancels the same contract. With the costs against the defendants who are now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 21st February, 2023, at 9.45 a.m.

Notification Respondent: DVM Holdings Ltd, 264/265, Triq Fleur-de-Lys, Birkirkara

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

49

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-7 ta' Diċembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 912/2022RGM, li ġie ppreżentat fis-6 ta' Ottubru, 2022, fl-ismijiet: Bezzina Claudio et vs Kuraturi Deputati nominati in rappreżentanza tal-mejjet Nutar Pubbliku Dott. Ivan Barbara u Rosanne Barbara Zarb in solidum, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna l-konvenuti jew min minnhom iħallas lill-attriċi l-ammont ta' sebgħa u tletin elf u erba' mitt ewro (€37,400ċ). Bl-ispejjeż u bl-interessi kontra l-konvenuti li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-2 ta' Frar, 2023, fid-9.00. a.m.

Notifika Intimat: Barbara Zarb Rosanne, 67, Ave Maria, Triq Santa Monika, Ħal Tarxien

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 7th December, 2022, in the acts of Sworn Application number 912/2022RGM, which was presented on 6th October, 2022, in the names: Bezzina Claudio et vs Deputy Curators nominated in representation of the deceased Public Notary Dr Ivan Barbara and Rosanne Barbara Zarb in solidum, the following publication was ordered, in accordance with Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemn the defendants or any of them to pay the plaintiff the amount of thirty-seven thousand and four hundred euro (€37,400c). With the costs and interests against the defendants who are now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 2nd February, 2023, at 9.00. a.m.

Notification Respondent: Barbara Zarb Rosanne, 67, Ave Maria, Triq Santa Monika, Ħal Tarxien

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

50

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-16 ta' Diċembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1049/2022CFS, li ġie ppreżentat fit-3 ta' Novembru, 2022, fl-ismijiet: Watanabe Emika vs T8 Ltd et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna l-konvenuti jew min minnhom iħallas lill-attriċi l-ammont ta' disgħa u tletin elf ewro, sitt mija disgħa u sebgħin ewro u wieħed u tletin ċenteżmu (€39,679.31ċ) bl-imgħaxijiet kummerċjali sad-data tal-effettiv pagament. Bl-ispejjeż kollha kontra s-soċjetà intimata, inġunta in subizzjoni.

By decree issued by the Civil Court, First Hall on 16th December, 2022, in the acts of Sworn Application number 1049/2022CFS, which was presented on 3rd November, 2022, in the names: Watanabe Emika vs T8 Ltd et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Orders the defendants or any of them to pay the plaintiff the amount of thirty-nine thousand Euros, six hundred and seventy-nine euro and thirty-one cents (€39,679.31c) with commercial interests until the date of effective payment. With all costs against the respondent society, who is now summoned so that a reference to their evidence be made.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-27 ta' Jannar, 2023, fid-8.45 a.m.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 27th January, 2023, at 8.45 a.m.

Notifika Intimat: T8 Ltd u Rowad T Alarbi Alarbi u Mostafa A. A. Bouamid, 14C, Triq l-Alwett, il-Kappara, San Ġwann

Notification Respondent: T8 Ltd and Rowad T Alarbi Alarbi and Mostafa A. A. Bouamid, 14C, Triq l-Alwett, Kappara, San Ġwann

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

51

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-25 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 75/2019MH, li ġie ppreżentat fit-28 ta' Jannar, 2019, fl-ismijiet: Cocker Mark vs Grima Anthony sive Twanny, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimata iħallas lill-esponent is-somma hekk likwidata u dovuta in linea ta' danni. Bl-ispejjeż kollha u bl-imgħax kontra l-intimat li jibqa' inġunt minn issa għas-subizzjoni.

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 25th November, 2022, in the acts of the Sworn Application number 75/2019MH, which was presented on 28th January, 2019, in the names: Cocker Mark vs Grima Anthony sive Twanny, was ordered the following publication, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemns the respondent to pay the exponent the sum thus liquidated according to damages incurred. With all costs and interest against the respondent who is summoned so that a reference to his evidence be made.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-15 ta' Frar, 2023, fid-9.00 a.m.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 15th February, 2023, at 9.00 a.m.

Notifika Intimat: Galea Jean Paul, 54, Triq San Patrizju, Birżebbuġa

Notification Respondent: Galea Jean Paul, 54, Triq San Patrizju, Birżebbuġa

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

52

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-8 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 868/2022CFS, li ġie ppreżentat fit-23 ta' Settembru, 2022, fl-ismijiet: Spiteri Maempel Gerard Nutar et vs Harding David Avukat, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna l-bejgħ b'liċitazzjoni tal-fond 2 ġja 43, St Mary Street, Birkirkara, bl-arja tiegħu bid-drittijiet u l-pertinenzi tiegħu kollha. Bl-ispejjeż u bl-inġunzzjoni tal-intimat għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-17 ta' Jannar, 2023, fit-8.30a.m.

Notifika Intimat: Dott. Harding David, 39, Triq il-Lunzjata, Tas-Sliema

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 8th November, 2022, in the acts of the Sworn Application number 868/2022CFS, which was presented on 23rd September, 2022, in the names: Spiteri Maempel Gerard Notary et vs Harding David Doctor, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Order the sale by auction of the premises 2 gia 43, St Mary Street, Birkirkara. With costs against the respondent who is now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 17th January, 2023, at 8.30a.m.

Notification Respondent: Dr Harding David, 39, Triq il-Lunzjata, Tas-Sliema

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

53

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-7 ta' Diċembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 678/2022RGM, li ġie ppreżentat fil-15 ta' Lulju, 2022, fl-ismijiet: Pizzuto Andre vs Baldacchino Emanuel & Co. Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lis-soċjetà intimata sabiex tħallas lir-rikorrenti s-somma ta' għoxrin elf ewro. (€20,000). Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali kontra s-soċjetà intimata li rappreżentanti tagħha huma minn issa inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-2 ta' Frar, 2023, fid-9.15 a.m.

Notifika Intimat: Baldacchino Emanuel & Co. Ltd, 84, Main Street, L-Imġarr, Malta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 07th December, 2022, in the acts of Sworn Application number 678/2022RGM, which was presented on 15th July, 2022, in the names: Pizzuto Andre vs Baldacchino Emanuel & Co. Ltd, was ordered the following publication, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Orders the respondent society to pay the claimant the sum of twenty thousand euro (€20,000). With the costs and legal interest against the respondent society whose representatives are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 2nd February, 2023, at 9.15 a.m.

Notification Respondent: Baldacchino Emanuel & Co. Ltd, 84, Main Street, Mġarr, Malta

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

54

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-7 ta' Diċembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 745/2022JVC, li ġie ppreżentat fit-12 ta' Awwissu, 2022,

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 7th December, 2022, in the acts of Sworn Application number 745/2022JVC, which was presented on 12th August, 2022,

fl-ismijiet: Tabone Michelle Avukat Dott. noe vs Micallef Saviour, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna u tiddikjara li, fin-nuqqas li l-konvenut jagħmel dak kollu ordnat fiż-żmien lilu prefiss, l-attriċi nomine tkun awtorizzata tagħmel u twettaq ix-xogħlijiet neċessarji sabiex l-attriċi nomine tiġi riintegrata fil-pussess li kellhom tal-art. Bl-ispejjeż kollha kontra l-istess konvenut.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-28 ta' Frar, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Micallef Saviour, 35, Our Nest, Triq Mons. Mikiel Azzopardi, Is-Siġġiewi

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

in the names: Tabone Michelle Avukat Dr noe vs Micallef Saviour, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Order and declare that, in the absence of the defendant doing the works as ordered in the stipulate time, the nominated plaintiff will be authorized to do and carry out the necessary works so that the nominated plaintiff will be reinstated in the possession they had of the land. With all costs against the same defendant.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 28th February, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Micallef Saviour, 35, Our Nest. Triq Mons. Mikiel Azzopardi, Siġġiewi

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

55

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, Sede Kostituzzjonali, fit-18 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Kostituzzjonali numru 536/2022LM, li ġie ppreżentat fis-7 ta' Ottubru, 2022, fl-ismijiet: Izzo Grace vs l-Avukat tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat iħallas l-istess kumpens u danni likwidati ai termini tal-Liġi, bl-imgħax legali mid-data tal-preżentata tar-rikors odjern sad-data tal-effettiv pagament. Bl-ispejjeż u bl-inġunzjoni tal-intimati minn issa għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Kostituzzjonali fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-20 ta' Jannar, 2023, fil-10.40a.m.

Notifika Intimat: Cutajar Louis, 47, Triq Vincenzo Bugeja, Il-Ħamrun

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT. D.P.A; DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, Constitutional Jurisdiction, on 18th November, 2022, in the acts of Constitutional Application number 536/2022LM, which was presented on 7th October, 2022, in the names: Izzo Grace vs State Attorney et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemns the respondent State Advocate to pay the same compensation and liquidated damages according to the terms of the law, with the legal interest from the date of the filing of the current application until the date of the effective payment. With costs against the defendant who is now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Constitutional Application in the names mentioned above is postponed 20th January, 2023, at 10.40 a.m.

Notification Respondent: Cutajar Louis, 47, Triq Vincenzo Bugeja, Ħamrun

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCEDURE. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

56

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, Sede Kostituzzjonali, fis-7 ta' Diċembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Kostituzzjonali numru 532/2022ISB, li ġie ppreżentat fis-6 ta' Ottubru, 2022, fl-ismijiet: Farrugia Pauline et vs l-Avukat

By decree issued by the Civil Court, First Hall, Constitutional Jurisdiction, on 7th December, 2022, in the acts of Constitutional Application number 532/2022ISB, which was presented on 6th October, 2022, in the names:

tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat iħallas l-istess kumpens u danni likwidati lir-rikorrenti jew liema minnhom, flimkien jew separatament, f'dak l-ammont likwidat, skont il-jeddijiet rispettivi tar-rikorrenti flimkien jew separatament.

Ir-Rikors Kostituzzjonali fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-8 ta' Marzu, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Monreal Angelo sive Lino, 16 ġja 17, Triq Santa Tereża, Ħal Għaxaq

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Farrugia Pauline et vs State Attorney et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Orders the respondent State Attorney to pay the same compensation and liquidated damages to the claimant or any of them, jointly or separately, in that liquidated amount, according to the respective rights of the claimants jointly or separately.

The Constitutional Application in the names mentioned above is adjourned to 8th March, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Monreal Angelo sive Lino, 16 gia 17, Triq Santa Tereza, Ħal Għaxaq

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCEDURE. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

57

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-1 ta' Diċembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 687/2022AJD, li ġie ppreżentat fl-1 ta' Awwissu, 2022, fl-ismijiet: Azzopardi Paul et vs Azzopardi Joseph, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna l-qasma tal-istess beni bejn il-kontendenti kulħadd skont sehmu prevja li jiġi redatt pjan ta' diviżjoni bl-opera occorendo ta' periti nominandi. Bl-ispejjeż kontra l-konvenut, minn issa inġunt in subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-31 ta' Jannar, 2023, fid-9.15 a.m.

Notifika Intimat: Azzopardi Joseph, 68, Triq Indri Borg, Ir-Rabat

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 1st December, 2022, in the acts of Sworn Application number 687/2022AJD, which was presented on 1st August, 2022, in the names: Azzopardi Paul et vs Azzopardi Joseph, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Orders the division of the same property between all the contenders according to the previous section that a division plan is drawn up with the opera occorendo of nominated architects. With the costs against the defendant, who is now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 31st January, 2023, at 9.15 a.m.

Notification Respondent: Azzopardi Joseph, 68, Triq Indri Borg, Rabat

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

58

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-6 ta' Diċembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 755/2022AJD, li ġie ppreżentat fis-17 ta' Awwissu, 2022, fl-ismijiet: Buhagiar Angelo vs Buhagiar Peter Paul, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 6th December, 2022, in the acts of Sworn Application number 755/2022AJD, which was presented on 17th August, 2022, in the names: Buhagiar Angelo vs Buhagiar Peter Paul, the following publication was ordered, pursuant to Article

187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tinnomina kuraturi deputati sabiex jidhru fuq l-imsemmi kuntratt ta' diviżjoni għan-nom tal-intimat fl-eventwalità ta' kontumaċja. Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimat li huwa minn issa inġunt għas-subizzjoni

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-2 ta' Frar, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Buhagiar Peter Paul, Anthony House, 84, Triq Maestro Giuseppe Camilleri, is-Swatar, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Nominates deputy curators to appear on the said division contract on behalf of the respondent if the respondent is absent during the procedures. With all the costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 2nd February, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Buhagiar Peter Paul, Anthony House, 84, Triq Maestro Giuseppe Camilleri, Swatar, Birkirkara

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

59

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-25 ta' Ottubru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 786/2022CFS, li ġie ppreżentat fid-29 ta' Awwissu, 2022, fl-ismijiet: MGM Properties Ltd vs Muscat David, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tinnomina nutar pubbliku biex jippubblika l-att relattiv u kuraturi għall-kontumaċja fin-nuqqas ta' attendenza tal-konvenuti jew min minnhom fuq l-istess kuntratt finali. Bl-ispejjeż kollha kontra l-konvenut li huwa inġunt in subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-17 ta' Frar, 2023, fid-9.15 a.m.

Notifika Intimat: Muscat David, St. Anthony, Blk B, Flat 1, Triq is-Sgħajtar, Il-Mosta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 25th October, 2022, in the acts of Sworn Application number 786/2022CFS, which was presented on 29th August, 2022, in the names: MGM Properties Ltd vs Muscat David, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Nominate a Notary Public to publish the relative act and curators to represent the respondent in the event she fails to appear on the same deed. With all costs against the defendant who is now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Appeal in the names mentioned above is postponed 17th February, 2023, at 9.15 a.m.

Notification Respondent: Muscat David, St Anthony, Blk B, Flat 1, Triq is-Sgħajtar, Mosta

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

60

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-5 ta' Mejju, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 93/2022NC, li ġie ppreżentat fl-4 ta' Frar, 2022, fl-ismijiet: Xerri Animal Feed Co. Ltd vs Azzopardi Robert et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 05th May 2022, in the acts of Sworn Application number 93/2022NC, which was presented on 04th February 2022, in the names: Xerri Animal Feed Co. Ltd vs Azzopardi Robert et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable

Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-istess konvenuti jħallsu lis-soċjetà attriċi l-ammont ta' erbgħa u għoxrin elf, sitt mija u disgħa u sebgħin ewro (€24,679). Bl-ispejjeż kollha u bl-inġunzzjoni għas-subizzjoni illi l-konvenuta għaliha minn issa hija inġunta.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-16 ta' Frar, 2023, fl-11.45 a.m.

Notifika Intimat: Azzopardi Robert, 38, JoeMar Flats, Triq il-Qamħ, Żebbuġ

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 4 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Court to, among others: Condemns the same defendants to pay the plaintiff society the amount of twenty-four thousand, six hundred and seventy-nine euro (€24,679). With all the costs against the the defendant who is summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 16th February, 2023, at 11.45 a.m.

Notification Respondent: Azzopardi Robert, 38, JoeMar Flats, Triq il-Qamħ, Żebbuġ

Register of the Superior Courts, today 4th January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

61

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fid-29 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1067/2021CFS, li ġie ppreżentat fl-4 ta' Ottubru, 2022, fl-ismijiet: Spiteri Keith et vs Mercieca Alessandro sive Alex, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tinnomina perit tekniku sabiex jistabbilixxi l-valur attwali fis-suq tal-fond de quo kieku inbena kif miftiehem fil-konvenju.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-7 ta' Frar, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Mercieca Alessandro sive Alex, 4, Anil, Triq il-Ħawt, Is-Swieqi

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 4 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 29th November, 2022, in the acts of the Sworn Application number 1067/2021CFS, which was presented on 4th October, 2022, in the names: Spiteri Keith et vs Mercieca Alessandro sive Alex, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et Sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Appoint a technical architect to establish the current value in the market of the fond de quo if it had been built as agreed in the deed of agreement.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 7th February, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Mercieca Alessandro sive Alex, 4, Anil, Triq il-Ħawt, Swieqi

Register of the Superior Courts, today 4th January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

62

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, Sede Kostituzzjonali, fid-9 ta' Diċembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Kostituzzjonali numru 482/2022AJD, li ġie ppreżentat fil-15 ta' Settembru, 2022, fl-ismijiet: Ziada Sarah vs l-Avukat tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat iħallas l-istess kumpens u danni likwidati. Bl-ispejjeż u l-imgħax legali kontra l-intimati, li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

By decree issued by the Civil Court, First Hall, Constitutional Jurisdiction, on 9th December, 2022, in the acts of Constitutional Application number 482/2022AJD, which was presented on 15th September, 2022, in the names: Ziada Sarah vs State Attorney et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemn the respondent State Advocate to pay the same compensation and liquidated damages. With legal costs and interest against the respondents, who are now summoned so that a reference to their evidence be made.

Ir-Rikors Kostituzzjonali fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-3 ta' Frar, 2023, fid-9.10 a.m.

Notifika Intimat: Attard Doris, Tarfside, 5, Harper Lane, Il-Furjana

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The Constitutional Application in the names mentioned above is postponed to 3rd February, 2023, at 9.10 a.m.

Notification Respondent: Attard Doris, Tarfside, 5, Harper Lane, Floriana

Register of the Superior Courts, today 3rd January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCEDURE. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

63

Ikun jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-16 ta' Diċembru, 2022 (Rikors numru 143/2022) minn Victoria Bajada et, intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' Alfred Bajada, miżżewweġ lil Victoria Bajada, irtirat, iben il-mejtin Emanuel Bajada u Christina Bajada née Cachia, imwieled ir-Rabat, Għawdex, u kien residenti x-Xagħra, Għawdex, u miet ir-Rabat, Għawdex, nhar il-5 ta' Marzu, 2022, karta tal-identità numru 49938G, liema apertura ta' suċċessjoni għandha ssir a favur ta': Victoria Bajada, armla ta' Alfred Bajada, karta tal-identità numru 48943G fi kwota ta' nofs indiviż (1/2); Theresa Bajada, karta tal-identità numru 227885G; Christine Marie Bezzina, karta tal-identità numru 455593M; Jacqueline Spiteri, karta tal-identità numru 473390M, dawn jiġu wlied id-decujus, fi kwota ta' sest indiviż (1/6) kull waħda minnhom, ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Volontarja, bix-xhieda ta' Dott. Brigitte Sultana, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 5 ta' Jannar, 2023

DANIEL SACCO
Deputat Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

It is hereby notified that by means of an application filed in the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction on the 16th of December, 2022 (Application number 143/2022) by Victoria Bajada et, the opening of the succession was requested of Alfred Bajada, married to Victoria Bajada, retired, son of the late Emanuel Bajada and Christina Bajada née Cachia, born in Rabat, Gozo, and was a resident of Xagħra, Gozo, and died in Rabat, Gozo, on the 5th March, 2022, identity card number 49938G, which opening of succession should be made in favour of: Victoria Bajada, widow of Alfred Bajada, identity card number 48943G in a quota of half undivided (1/2); Theresa Bajada, identity card number 227885G; Christine Marie Bezzina, identity card number 455593M; Jacqueline Spiteri, identity card number 473390M, these are the children of the deceased, in a quota of one-sixth (1/6) undivided each of them, the issue of these bands was ordered to let know everyone who may have an interest therein.

Therefore, anyone who might have an interest is hereby summoned to appear before the aforementioned Court in order to oppose that request by means of a note within fifteen days which start running from the day of the posting of the banns.

Issued by the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, with the testimony of Dr Brigitte Sultana, Doctor of Law, Magistrate of the aforementioned Court.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction

Today the 5th of January, 2023

DANIEL SACCO
Deputy Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

64

Ikun jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-20 ta'

It is hereby notified that by means of an application filed in the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction,

Diċembru, 2022 (Rikors numru 146/2022) minn Ann Blanche sive Blanche Camilleri et, intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' Pawlu Curmi, armel, pensjonant, bin il-mejtin Salvatore Curmi u Angela Curmi née Spiteri, imwieled Ta' Kerċem, Għawdex, u kien residenti r-Rabat, Għawdex, u miet ir-Rabat, Għawdex, fl-20 ta' April, 2022, karta tal-identità numru 43739G, liema apertura ta' suċċessjoni għandha ssir a favur ta': Ann Blanche sive Blanche Camilleri née Curmi karta tal-identità numru 458172M, u Valerie Zammit née Curmi karta tal-identità numru 358867M, dawn jiġu wlied id-decujus, fi kwota ta' nofs indiviż (1/2) kull waħda minnhom, ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja, bix-xhieda ta' Dott. Brigitte Sultana, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 5 ta' Jannar, 2023

DANIEL SACCO
Deputat Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

on the 20th of December, 2022 (Application number 146/2022) by Ann Blanche sive Blanche Camilleri et, the opening of the succession was requested of Pawl Curmi, widower, pensioner, son of the deceased Salvatore Curmi and Angela Curmi née Spiteri, born in Ta' Kerċem, Gozo, and was a resident of Rabat, Gozo and died in Rabat, Gozo, on 20th April, 2022, identity card number 43739G, which opening of succession should be made in favor of: Ann Blanche sive Blanche Camilleri née Curmi identity card number 458172M, and Valerie Zammit née Curmi identity card number 358867M, these are the children of the deceased, in quota of undivided half (1/2) each of them, the issue of these bands was ordered to let know everyone who may have an interest therein.

Therefore, anyone who might have an interest is hereby summoned to appear before the aforementioned Court in order to oppose that request by means of a note within fifteen days which start running from the day of the posting of the banns.

Issued by the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, with the testimony of Dr Brigitte Sultana, Doctor of Law, Magistrate of the aforementioned Court.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction

Today the 5th of January, 2023

DANIEL SACCO
Deputy Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

65

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-27 ta' Diċembru, 2022, fuq rikors ta' Buhagiar Michael (KI 410158M) noe ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 15 ta' Frar, 2023, fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant li għandu jsir f''Antonmar House', Triq il-Mina ta' Hompesch, Ħaż-Żabbar, tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Gatt Tenise (KI 343675M).

Vettura tal-għamla Land Rover Freelander bin-numru ta' reġistrazzjoni 'RAISA'.

N.B. Din il-vettura se tinbiegħ bħalma ġiet deskritta fl-atti tas-Subbasta numru 12/22.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 5 ta' Jannar, 2023

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall, on the 27th December, 2022, on the application of Buhagiar Michael (ID 410158M) noe, Wednesday, 15th February, 2023, at eleven in the morning (11.00 a.m.) has been fixed for the sale by auction to be held in 'Antonmar House', Triq il-Mina ta' Hompesch, Ħaż-Żabbar, of the following items seized from the property of Gatt Tenise (ID 343675M).

Vehicle of the make Land Rover Freelander with registration number 'RAISA'.

N.B. The said vehicle will be sold as described in the acts of judicial sale file number 12/22.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 5th January, 2023

GAETANA AQUILINA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C140603